



Télécommande universelle TV Q.1538

EN

UNIVERSAL REMOTE CONTROL TV

ES

MANDO A DISTANCIA UNIVERSAL TV

PT

COMANDO REMOTO UNIVERSAL TV

PL

PILOT UNIWERSALNY TV

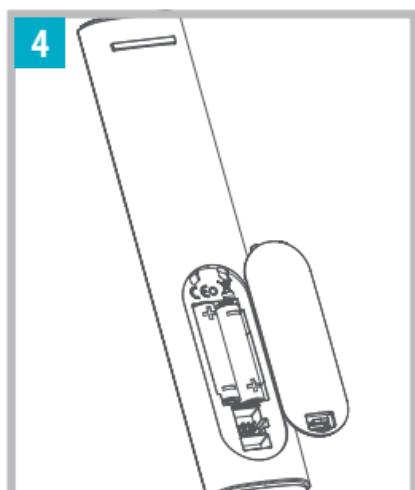
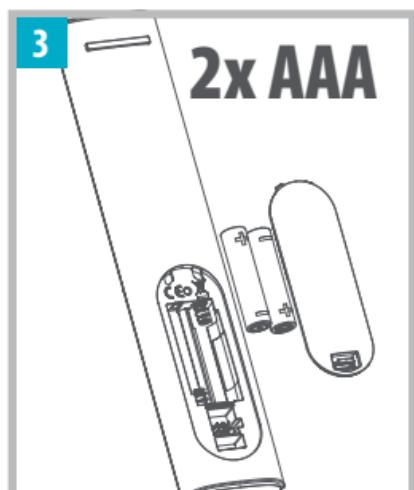
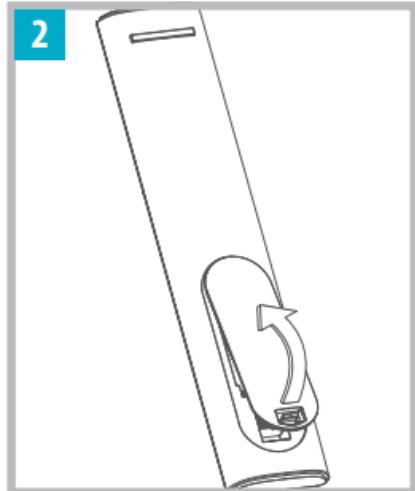
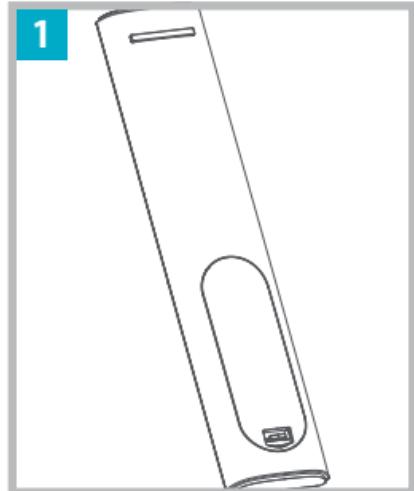
HU

UNIVERZÁLIS TÁVIRÁNYÍTÓ TV

RO

TELECOMANDĂ UNIVERSALĂ TV

FR	Manuel d'utilisation	P. 4
EN	User manual	P. 11
ES	Manual de instrucciones	p. 20
PT	Manual de utilização	P. 28
PL	Instrukcja obsługi	S. 36
HU	Használati utasítás	44. o.
RO	Manual de instrucțiuni	P. 50



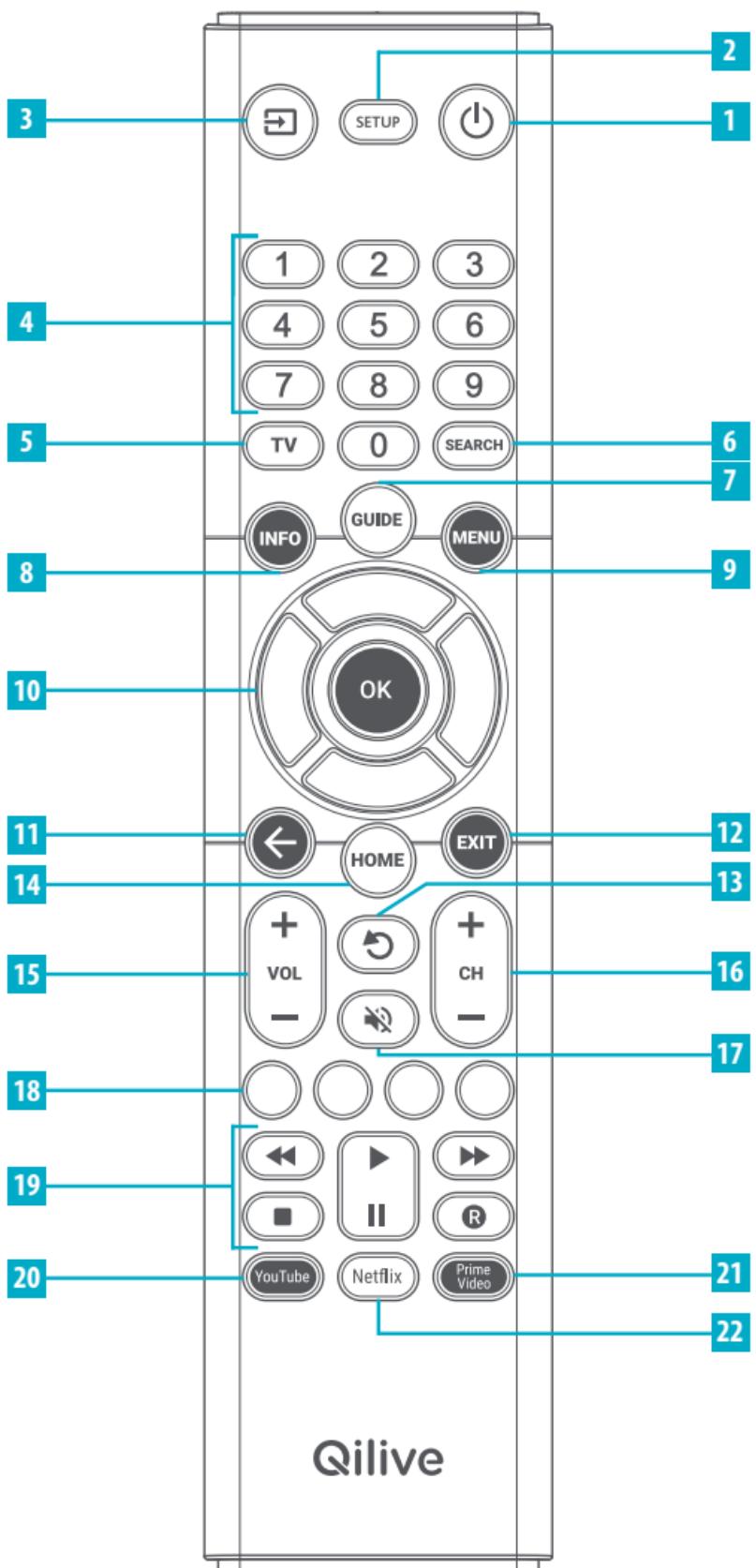


TABLE DES MATIÈRES :

1. DESCRIPTION DES BOUTONS	P. 4
2. CONFIGURATION	P. 5
3. GARANTIES	P. 9



ATTENTION : il existe des risques d'explosion si les piles ne sont pas remplacées par le type approprié.
Utilisez des piles alcalines de qualité.

1. DESCRIPTION DES BOUTONS

- 1 Alimentation** Permet d'allumer et d'éteindre votre téléviseur.
- 2 SETUP** Permet de configurer la télécommande Qilive TV.
- 3 Entrée** Permet de sélectionner une entrée.
- 4 Chiffres** Permet de sélectionner des chaînes.
- 5 TV** Permet de revenir en mode Télévision.
- 6 SEARCH** Permet de rechercher du contenu multimédia.
- 7 GUIDE** Permet d'accéder au programme TV.
- 8 Info** Permet d'afficher des informations au sujet des programmes ou de la chaîne actuellement visionnés.
- 9 MENU** Permet d'accéder au menu d'installation.
- 10 Boutons fléchés et bouton OK** Permet d'interagir avec le menu.
- 11 Retour** Permet de revenir à l'étape précédente dans le menu.
- 12 EXIT** Permet de quitter un menu.
- 13 Dernière chaîne** Permet de basculer sur la dernière chaîne visionnée.
- 14 HOME** Permet d'afficher le menu d'accueil.
- 15 Augmentation et diminution du volume** Permet de régler le volume.
- 16 Parcours des chaînes** Permet de parcourir les chaînes.
- 17 Mode Muet** Permet de désactiver le volume.
- 18 Boutons rouge, vert, jaune et bleu** Permet un accès rapide au menu.
- 19 Boutons de lecture** Permettent de contrôler la lecture de films, de contenu musical et de contenu télévisuel.
- 20 YouTube**
- 21 Prime Video**
- 22 Netflix**

2. CONFIGURATION

2.1. SYSTÈME SIMPLESET

Si la marque de votre appareil est listée ci-dessous, vous pouvez utiliser le système SimpleSet décrit dans cette section. Assurez-vous de prendre note du bouton associé à la marque de votre appareil.

FR

TV

1	Bush
2	Grundig
3	JVC
4	LG
• 5 •	Panasonic
6	Philips
7	Samsung
8	Sharp
9	Sony
0	Toshiba



Pour configurer votre appareil :

1. Allumez votre appareil, puis pointez la télécommande Qilive en direction de ce dernier (il ne doit pas être en veille).
 2. Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
 3. Maintenez le bouton adéquat enfoncé, conformément aux indications précédentes (par exemple, le bouton 7 s'il s'agit d'un téléviseur Samsung).
 4. La télécommande envoie un signal toutes les 3 secondes, jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne.
 5. Dès que votre appareil s'éteint, relâchez le bouton applicable.
 6. Le voyant clignote deux fois. La télécommande devrait désormais permettre de contrôler l'appareil.
- Si un ou plusieurs boutons ne fonctionnent pas comme prévu, reprenez la procédure à partir de l'étape 2. Le dernier code enregistré sera utilisé.

2.2. CONFIGURATION À L'AIDE D'UN CODE

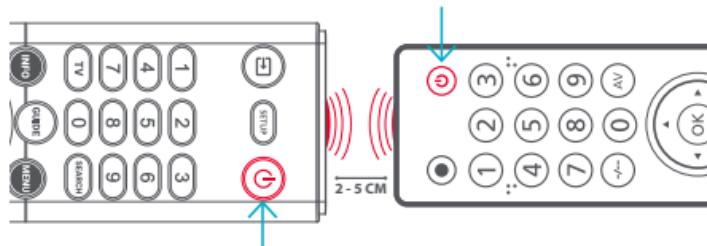
Si la marque de votre appareil n'est pas listée dans la section « SYSTÈME SIMPLESET » ci-dessus, vous pouvez procéder à la configuration à l'aide d'un code. Pour ce faire, commencez par localiser la marque de votre appareil dans la liste des codes. Ces derniers sont répertoriés par marque, appareil et ordre de popularité.

1. Allumez votre appareil, puis pointez la télécommande Qilive en direction de ce dernier (il ne doit pas être en veille).
2.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
3.  Saisissez le premier code à quatre chiffres indiqué pour votre marque (par exemple, 1840 pour LG).
4. Le voyant clignote deux fois lorsque vous saisissez le dernier chiffre du code.
5.  Dirigez la télécommande vers l'appareil et appuyez sur le bouton d'alimentation.
6. Si l'appareil s'éteint, votre télécommande est prête à l'emploi. Sinon, répétez les étapes 2 à 5 avec le code suivant dans la liste.

2.3. FONCTION D'APPRENTISSAGE

Il est possible de copier les fonctions d'une autre télécommande sur votre télécommande Qilive. Cette opération, rapide, simple et à n'effectuer qu'une seule fois, permet de contrôler n'importe quel appareil à fonctionnement à infrarouge se trouvant dans votre salon. Grâce à cela, vous pouvez également assigner, à un bouton non utilisé, des fonctions non présentes sur la télécommande Qilive. Pour ce faire, assurez-vous au préalable de disposer de toutes les télécommandes d'origine, et que celles-ci comportent des piles chargées.

Afin que des fonctions puissent être ajoutées, une télécommande d'origine doit se trouver approximativement à trois centimètres de la télécommande Qilive et être dirigée vers celle-ci :



1.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
2.  Appuyez sur 975. Le voyant clignote alors deux fois.

3.  Appuyez brièvement sur le bouton auquel vous souhaitez associer la fonction (par exemple, le bouton d'alimentation). Le voyant clignote alors rapidement.
4.  Appuyez brièvement* sur le bouton correspondant de la télécommande d'origine (ici, le bouton d'alimentation).
5. Le voyant clignote deux fois afin d'indiquer que la copie a été menée à bien.
6. Répétez les étapes 3 à 4 pour chacun des boutons à programmer. Vous pouvez transférer des fonctions à partir de différentes télécommandes, mais un bouton donné ne peut être associé qu'à une seule fonction.
7.  Une fois toutes les fonctions de votre choix copiées, maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois.

* Le fonctionnement des télécommandes peut varier d'un modèle à l'autre. Si vous ne parvenez pas à copier une fonction, essayez de maintenir le bouton de la télécommande d'origine enfoncé, plutôt que d'effectuer un appui bref.

Remarques :

- Si le voyant émet un clignotement long lors de l'étape 5, la fonction n'a pas été correctement transférée. Reprenez la procédure à partir de l'étape 3.
- Si l'un des boutons ne fonctionne pas correctement une fois la configuration terminée, vous pouvez repasser en mode d'apprentissage à tout moment en reprenant la procédure depuis l'étape 1.
- Si une ou plusieurs de vos télécommandes d'origine ne fonctionnent plus, vous pouvez programmer votre télécommande Qilive à l'aide du système SimpleSet ou d'un code.

Suppression d'une fonction copiée

Si vous souhaitez supprimer une fonction copiée et rétablir le fonctionnement d'origine d'un bouton, vous pouvez procéder comme suit :

1.  Maintenez le bouton SETUP enfoncé jusqu'à ce que le voyant situé sous le bouton associé à l'appareil clignote deux fois.
2.  Appuyez sur 976. Le voyant clignote alors deux fois.
3. Appuyez deux fois sur le bouton que vous souhaitez réinitialiser. Le voyant clignote alors deux fois et la fonction est désormais supprimée.

2.4. CONTRÔLE DU VOLUME DE LA BARRE DE SON/DU RÉCEPTEUR AUDIO

Si votre téléviseur est connecté à une barre de son ou un récepteur audio, vous pouvez configurer votre télécommande Qilive pour en contrôler le volume. Vous avez le choix entre deux méthodes :

SIMPLESET AUDIO

Si vous utilisez une barre de son ou un appareil audio de l'une des marques listées ci-dessous, vous pouvez adopter la méthode SimpleSet pour programmer votre télécommande en fonction. Si la marque est différente, passez à la section suivante.

Numéro	Marque
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Chaque marque est associée à un numéro. Par exemple, 4 pour LG (et JVC).

Pour configurer votre télécommande de sorte à contrôler votre barre/appareil audio, assurez-vous que vos produits sont allumés et lancez la lecture d'un fichier que vous pouvez entendre.

Si vous ne parvenez pas à atteindre ce résultat, passez à la section suivante.

- 1  Maintenez simultanément les touches **SETUP** et **VOLUME HAUT** enfoncées jusqu'à ce que la DEL clignote deux fois.
2.  Pointez la télécommande vers la barre de son/ l'appareil audio et maintenez enfoncé le numéro correspondant à la marque (par exemple, 4 pour LG). La télécommande envoie un signal de passage au mode Muet toutes les 3 secondes.
3. Dès que votre appareil passe en mode Muet, relâchez le numéro. Le voyant situé sous le bouton d'alimentation clignote deux fois.
4.  Ensuite, maintenez les touches **SETUP** et **VOLUME BAS** enfoncées jusqu'à ce que la DEL clignote deux fois. Les touches d'augmentation, de diminution du volume et de sourdine doivent maintenant contrôler votre périphérique audio.

2.5. CONFIGURATION DU CODE

Si la marque de votre barre de son/appareil audio n'est pas listée ci-dessus, vous pouvez également configurer la télécommande de sorte à la contrôler à l'aide d'un code à 4 chiffres. Les codes sont répertoriés dans la section Liste de codes audio de ce manuel, triés par marque puis par popularité. Recherchez la marque de votre appareil dans la liste, puis procédez comme suit :

FR

1.   Maintenez les touches **SETUP** et **VOLUME BAS** enfoncées jusqu'à ce que la DEL clignote deux fois.
2.   Maintenez les boutons **AUGMENTER LE VOLUME** et **RÉDUIRE LE VOLUME** enfoncées jusqu'à ce que la DEL clignote deux fois.
3. Saisissez le premier code à 4 chiffres pour votre barre de son/appareil audio. Le voyant doit clignoter deux fois lorsque vous saisissez le dernier chiffre.
4.  Essayez d'utiliser les boutons **Augmenter le volume**, **Réduire le volume** et **Muet** pour voir s'ils permettent de contrôler la barre/l'appareil.
5. S'ils fonctionnent, la télécommande est configurée. Si ce n'est pas le cas, essayez à nouveau en utilisant le code suivant dans la liste.

RÉINITIALISER LE CONTRÔLE DU VOLUME

Pour réinitialiser le contrôle du volume au réglage d'origine,



maintenez les touches **SETUP** et **VOLUME BAS** enfoncées jusqu'à ce que la DEL clignote 4 fois.

Le contrôle du volume est maintenant réinitialisé.

3. GARANTIES

Garantie Qilive: conditions générales.

La garantie Qilive est une garantie commerciale offerte par SAS OIA, avec adresse au 200 rue de la recherche, 59650 Villeneuve d'Ascq, sur les produits à marque Qilive, et ce en sa qualité de constructeur.

La garantie Qilive s'applique sans préjudice de vos droits de bénéficiar, gratuitement, de la garantie légale de conformité en vigueur dans les pays de commercialisation. Pour plus d'informations sur la garantie légale de conformité, veuillez consulter les CGV (Conditions Générales de Ventes) de votre distributeur.

FR

Qu'est-ce qui est couvert par la garantie Qilive ?

Une garantie Qilive couvre la réparation ou le remplacement à fonctionnalités équivalentes de votre appareil Qilive s'il s'avère défectueux en raison d'un défaut matériel ou de fabrication pendant la période de garantie.

Les produits réparés ou remplacés peuvent inclure des composants et des équipements nouveaux et/ou reconditionnés.

Si le produit n'est ni réparable, ni remplaçable, Qilive le remboursera au prix d'achat mentionné sur la preuve d'achat.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par une garantie Qilive ?

Les appareils Qilive sont conçus et construits pour offrir des performances élevées en continu dans un environnement domestique normal. Si un appareil Qilive est utilisé selon l'utilisation prévue et qu'il tombe en panne pendant la période de garantie, il nous incombe de le réparer ou de le remplacer.

Toutefois, dans certaines circonstances, la garantie Qilive ne couvre pas la réparation ou le remplacement d'un appareil. Ces circonstances sont clairement indiquées. Les cas non couverts sont les suivants:

- Usure normale, y compris esthétiques (p. ex. rayures, bosses ou vandalisme) et les pièces qui peuvent s'user avec le temps (p. ex. fusible, courroie, pneu, frein, filtres, etc.)
- Dommages ou problèmes causés par une utilisation incorrecte ou non conforme à la plaque signalétique ou au manuel d'utilisation, un accident, une altération.
- Dommages causés par le non-respect des recommandations d'entretien de l'appareil.
- Utilisation ou stockage nuisible à la bonne conservation de l'appareil (oxydation, corrosion), d'utilisation d'énergie, d'emploi ou d'installation non conforme aux prescriptions du constructeur ou de négligences ou de l'utilisation de périphériques, logiciels ou consommables inadaptés.
- Utilisation professionnelle, collective, industrielle, commerciale du produit ou à des fins autres que des fins domestiques normales dans le pays où il a été acheté.
- Dommages causés par des sources externes telles que le transport, les intempéries, les pannes d'électricité ou les surtensions.
- Produits modifiés, ceux dont le scellé de garantie ou le numéro de série ont été endommagés, altérés, supprimés ou oxydés.
- Dommages causés par toute intervention effectuée par une personne non-agrée.
- Mises à jour de logiciel, dues à un changement de paramètres réseau
- Dommages provenant d'éléments extérieurs à l'appareil (corps étrangers, insectes, etc.)
- Contenu des appareils - congélateur, lave-linge... - (denrées, vêtements,...)
- Défaillances du produit dues à l'utilisation de logiciels tiers pour modifier, changer adapter ou modifier l'existant.
- Défaillances du produit dues à l'utilisation sans les accessoires fournis avec le produit ou homologués par Qilive.

Le client doit faire son affaire personnelle de la sauvegarde régulière des données contenues sur son disque dur ou dans la mémoire interne de son appareil, et ce avant tout dépôt.

Qilive ne peut être tenu pour responsable de la perte ou de la destruction de données stockées ni des dommages aux logiciels consécutifs notamment à une restauration ou une panne.

De même, Qilive n'est pas tenu de vérifier que les cartes SIM / SD soient bien retirées des produits retournés.

FR

Quelles sont les modalités de la garantie ?

Les modalités de la garantie Qilive sont les suivantes :

La garantie prend effet à la date d'achat (ou à la date de livraison si celle-ci est ultérieure).

Vous devez fournir une preuve de livraison/d'achat avant toute intervention sur votre appareil sous garantie. Veuillez noter que sans cette preuve, tout travail effectué sera facturé. Veuillez conserver votre reçu d'achat ou votre bon de livraison.

Toutes les interventions seront effectuées par Qilive ou ses agents autorisés.

Toute pièce remplacée devient la propriété de Qilive.

La garantie offre des avantages qui s'ajoutent à vos droits légaux en tant que consommateur et n'ont aucune incidence sur ceux-ci.

Comment faire valoir votre garantie Qilive ?

Pour demander la réparation ou remplacement de votre produit sous la garantie Qilive, pour tous pays autre que la France, rapportez votre produit à l'accueil de votre lieu de vente muni de votre preuve d'achat (tel que le ticket de caisse), du produit et de ses accessoires fournis y compris ceux nécessaires à son bon fonctionnement (alimentation, adaptateur, etc.), avec son emballage d'origine. Pour une prise en charge en France, nous vous invitons à effectuer votre demande sur notre site : <https://auth.sav-login.auchan.fr>. Il est important d'avoir comme information la date d'achat, le modèle et le numéro de série ou d'IMEI (ces informations apparaissent généralement sur le produit, l'emballage ou votre preuve d'achat).

Quand la garantie entre-t-elle en vigueur ?

La garantie Qilive entre en vigueur à la date d'achat ou de livraison de votre appareil, la date la plus tardive étant retenue. Votre produit est garanti par Qilive 3 ans pièces et main d'œuvre.

Les garanties Qilive sont-elles transférables ?

Les garanties Qilive sont transférables avec l'appareil, à condition que la preuve d'achat d'origine d'un revendeur reconnu soit fournie, ainsi que la preuve de tout changement de propriété de l'appareil, confirmant le bon état de fonctionnement de l'appareil lorsque le changement de propriétaire a eu lieu.

CONTENT OVERVIEW :

1. KEY DESCRIPTIONS	P. 12
2. SETUP	P. 13
3. GUARANTEES	P. 18



CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Use quality Alkaline batteries.

1. KEY DESCRIPTIONS

- 1 Power** Switches your TV on and off.
- 2 Setup** This key is used to set up the Qilive remote.
- 3 Input** Used to select Input.
- 4 Digits** Select channels.
- 5 TV** Return to live TV.
- 6 Search** Search for media.
- 7 Guide** TV Guide.
- 8 Info** Displays information about the current programmes or channel.
- 9 Menu** Access the installation menu.
- 10 Menu Directions and OK** Control the menu.
- 11 Back** Back one step in the Menu.
- 12 Exit** Exits the menu.
- 13 Last Channel** Changes to the last channel viewed.
- 14 Home** Displays the Home Menu.
- 15 Volume Up and Down** Control the volume.
- 16 Channel Up & Down** Change channels.
- 17 Mute** Mutes the volume.
- 18 RGYB keys** Quick access buttons for the menu.
- 19 Playback Keys** Control the playback of movies, music and TV.
- 20 YouTube**
- 21 Prime Video**
- 22 Netflix**

2. SETUP

2.1. SIMPLESET

If the brand of your device is shown in the SimpleSet picture pointing to a key, you can use the SimpleSet system described in this section, please locate the brand of your device and note the key associated with it.

EN

TV

1	Bush
2	Grundig
3	JVC
4	LG
• 5 •	Panasonic
6	Philips
7	Samsung
8	Sharp
9	Sony
0	Toshiba



To set up your device:

1. Turn on your device (not on standby) and point the Qilive remote towards it.
 2. Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.
 3. Hold down the digit for your brand and device as listed in the tables above - e.g. 7 for a Samsung TV.
 4. The remote will send Power every 3 seconds until your device switches off.
 5. As soon as your device switches off, release the digit.
 6. The LED will blink twice and the remote should now operate your device.
- If you find one or more keys do not work as you expect, start again at step 2 – the remote will start with the next code in the memory.

2.2. SETUP BY CODE

If the brand of your device is not listed in the SimpleSet feature, you can set up by trying codes individually. To do this firstly locate your brand in the Code List. Codes are listed by brand and device, and in order of popularity.

EN

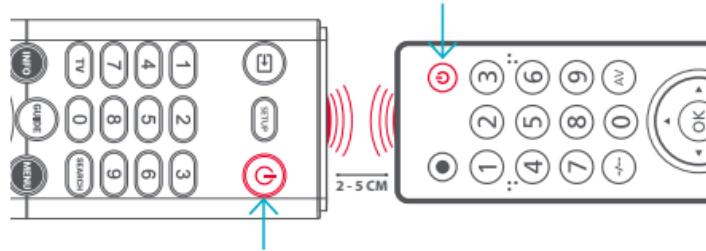
1. Turn on your device (not on standby) and point the Qilive remote towards it.
2.  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.
3.  Enter the first 4 digit code listed for your brand (e.g. 1840 for LG).
4. The LED will blink twice on the last digit of the code.
5.  Now aim the remote towards your device and press the Power key.
6. If the device turns off your remote is ready to use. If not, repeat steps 2-5 with the next code in the list.

2.3. LEARNING

Your Qilive remote control can learn any function from any other working remote control. This is a quick and easy one-time setup that allows to control any infrared controlled device you have in your living room. It also allows you to add a key or keys that may be missing to a spare key on the Qilive.

To do this, firstly make sure you have all your original remote controls to hand, and that they have working batteries in.

To learn functions, the original remote should be approximately 3cm from the Qilive remote, pointing towards it:



1.  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.
2.  Press 975 – the LED should blink twice.
3.  Press and release the key you want to learn a function onto (for example the TV Power key) – the LED will begin to flash rapidly.
4.  Press and release* the corresponding key on the original remote, for example Power.
5. The LED will blink twice to indicate the key has been learned correctly.

6. Repeat steps 3 and 4 for each key you want to learn – remember you can learn from multiple remotes, but only one function per key.
7.  When you have learned all the functions you require, press and hold Setup key until the LED blinks twice.

* Some remotes send commands differently. If you find a function cannot be learned, try holding down the key on the original remote instead of pressing and releasing.

Hints:

- If the LED shows one long blink at step 5, the function was not learned correctly, please try again from step 3.
- If you find one or more keys don't work properly after set up, you can re-enter the learning mode at any time by repeating the procedure from step 1.
- If one or more of your original remotes aren't working, you can still set up the Qilive remote by SimpleSet or Code Set Up.

EN

Deleting a learned function

If you want to delete a learned function and return that key to its original state, you can use the following procedure:

1.  Hold down the Setup key until the LED under the Device key blinks twice.
2.  Press 976 – the LED should blink twice
3. Press the key you want to reset twice – the LED should blink twice and the learned function has been deleted.

2.4. SOUND BAR / AUDIO RECEIVER VOLUME CONTROL

If you have your TV connected to a Sound Bar or Audio Receiver, it's possible to set up your Qilive remote to control the Volume and Mute of this device. There are two ways to do this:

EN

AUDIO SIMPLESET

If you have a Sound Bar or Audio Device from one of the brands listed in the table below, you can use the SimpleSet method to program your remote to control it. If you do not have one of the below brands, please proceed to the next section.

Digit	Brand
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Note that each of the brands has a digit associated with it, for example 4 for LG (and JVC).

To set up your remote to control your Sound Bar / Audio Device, first make sure your TV and Sound Bar / Audio Device are both powered on, and that there is something playing that you can hear (this procedure will test the Mute function). Next:

1.   Hold down the **SETUP** and **VOLUME UP** buttons together until the LED will blink twice.
2.  Now point the remote towards your Sound Bar / Audio Devices and hold down the digit key for your brand (for example 4 for LG). The remote will send the Mute function to your device every 3 seconds.
3. As soon as your Sound Bar / Audio Device mutes the volume, release the digit key. The LED will blink twice.
4.   Next, hold down the **SETUP** and **VOLUME DOWN** keys until the LED blinks twice. The volume up, down and Mute keys should now control your Audio Device.

2.5. AUDIO CODE SETUP

If your Sound Bar / Audio Device is not one of the brands listed above, you can also set up the remote to control it by entering a 4 digit code. The codes are listed in the Audio Codelist section of this manual, and are listed by brand and then popularity. Locate the brand of your Sound Bar / Audio Device in this code list and then the procedure is:

EN

1.   Hold down the **SETUP** and **VOLUME DOWN** keys until the LED blinks twice.
2.   Hold down the **SETUP** and **VOLUME UP** keys until the LED blinks twice.
3. Enter the first 4 digit code for your Sound Bar / Audio Device. The LED should blink twice on the last digit.
4.  Now try the **Volume Up**, **Down** and **Mute** and see if they control your Sound Bar or Audio Device.
5. If they work, your remote is set up. If not try again from step 1 using the next code in the list.

RESET VOLUME CONTROL

To reset the volume control to the original setting:



Hold down **SETUP** and **VOLUME DOWN** keys until the LED blinks 4 times. Volume control is now reset.

3. GUARANTEES

Qilive guarantee: General terms & conditions.

The Qilive guarantee is a commercial guarantee offered by SAS OIA, registered to 200 rue de la recherche, 59650 Villeneuve d'Ascq, for Qilive brand products, within its capacity as manufacturer.

The Qilive guarantee is applied without prejudice to your rights to benefit, freely, from the legal compliance guarantee applicable in the country of marketing. For further information on the legal compliance guarantee, please refer to your retailer's T&Cs of Sale (General Terms and Conditions of Sale).

What is covered by the Qilive guarantee?

A Qilive guarantee covers the repair or replacement with equivalent features of your Qilive appliance if it is found to be defective due to a material fault or a manufacturing fault during the guarantee period.

Repaired or replaced products may include new and/or repackaged hardware and components.

If the product cannot be repaired or replaced, Qilive will refund the purchase price indicated on the proof of purchase.

What isn't covered by the Qilive guarantee?

Qilive appliances are designed and manufactured to continuously offer high performances in normal domestic environments. If a Qilive appliance is used in line with the intended usage and it breaks down during the guarantee period, we are liable to repair or replace it.

Nevertheless, in some circumstances the Qilive guarantee does not cover the repair or replacement of an appliance. These circumstances are clearly indicated. The following cases are not covered:

- Normal wear, including aesthetics (e.g. scratches, dents or vandalism) and parts which may wear over time (e.g. fuse, belt, tyre, brake, filters, etc.)
- Damage or issues caused by incorrect use or use which doesn't comply with the serial plate or the user manual, or by an accident or alteration.
- Damage caused by failure to comply with the appliance's maintenance recommendations.
- Use or storage conditions which are detrimental to the good conservation of the appliance (oxidation, corrosion), use of energy, use or installation non-compliant with the manufacturer's instructions, or negligence or use of peripherals, software or consumables which are unsuitable.
- Professional, collective, industrial or commercial use of the product, or use for purposes other than normal domestic purposes in the country where it was purchased.
- Damage caused by external sources, such as transport, weather conditions, electrical outages or power surges.
- Modified products, products with damaged, altered, erased or rusted guarantee seals or serial numbers.
- Damage caused by any intervention of non-authorised persons.

- Software updates as a consequence of changes to network settings
- Damage caused by elements external to the appliance (foreign bodies, insects, etc.)
- Appliance content - freezer, washing machine, etc. - (food, clothing, etc.)
- Product failure resulting from the use of third-party software to modify, change or adapt the product as supplied.
- Product failure resulting from use of the product without the accessories supplied with it or approved by Qilive.

The customer is responsible for regularly backing up the data contained on their hard disk or in the internal memory of their device, and this before any claim is submitted.

Qilive cannot be held liable for the loss or destruction of stored data, nor may it be held liable for damage caused to software resulting from, in particular, a restoration or breakdown.

In the same sense, Qilive is not required to check that SIM/SD cards have been removed from returned products.

What are the modalities of the guarantee?

The modalities of the Qilive guarantee are as follows:

The guarantee enters into effect on the date of purchase (or date of delivery if this is later).

You'll need to provide proof of delivery/purchase before any intervention on your guaranteed appliance. Please note that, without this proof, any work carried out will be invoiced. Please keep your purchase receipt or delivery note.

Any interventions will be carried out by Qilive or its authorised agents.

Any replaced part becomes the property of Qilive.

The guarantee offers advantages which are in addition to your legal rights as a consumer and do not have any impact on the latter rights.

How to apply the Qilive guarantee

To request the repair or replacement of your product under the Qilive guarantee, for any country other than France, please return your product to the service desk of your place of purchase along with your proof of purchase (e.g. the receipt) and the accessories provided with the product, including those necessary for its correct To apply the guarantee in France, please submit a request on our website: <https://auth.sav-login.auchan.fr>. The following information will be required: date of purchase, model and serial or IMEI number (this information generally features on the product, packaging or proof of purchase).

When does the guarantee become effective?

The Qilive guarantee is effective from the date of purchase or delivery of your appliance, the latest date being valid.

Your product is guaranteed by Qilive 3 years for parts and labour.

Can Qilive guarantees be transferred?

Qilive guarantees can be transferred with the appliance, as long as the original proof of purchase from a recognised retailer, as well as proof of any change of ownership of the appliance, confirming the correct operational condition of the appliance at the time of change of ownership.

DESCRIPCIÓN DEL CONTENIDO:

ES

1.	DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES	P. 20
2.	CONFIGURACIÓN	P. 21
3.	GARANTÍAS	P. 26



PRECAUCIÓN: Existe un riesgo de explosión si se sustituyen las pilas por otras que no sean del tipo adecuado. Utilice pilas alcalinas de calidad.

1. DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES

- 1 **Encendido** Enciende y apaga tu televisor.
- 2 **Setup** Este botón se utiliza para configurar el mando a distancia Qilive.
- 3 **Entrada** Se utiliza para seleccionar la entrada.
- 4 **Dígitos** Selecciona el canal.
- 5 **TV** Volver a la TV en directo.
- 6 **Search** Busca medios.
- 7 **Guide** Guía de televisión.
- 8 **Info** Muestra información sobre los programas o el canal actual.
- 9 **Menu** Permite acceder al menú de instalación.
- 10 **Direcciones del menú y OK** Controla el menú.
- 11 **Atrás** Retrocede un paso en el menú.
- 12 **Exit** Sale del menú.
- 13 **Último canal** Cambia al último canal visualizado.
- 14 **Home** Muestra el menú principal.
- 15 **Subir/bajar volumen** Controla el volumen.
- 16 **Canal arriba/abajo** Cambia de canal.
- 17 **Silenciar** Silencia el volumen.
- 18 **Botones RGYB** Botones de acceso rápido al menú.
- 19 **Botones de reproducción** Controla la reproducción de películas, música y televisión.
- 20 **YouTube**
- 21 **Prime Video**
- 22 **Netflix**

2. CONFIGURACIÓN

2.1. SIMPLESET

Si la marca de su dispositivo aparece en la imagen de SimpleSet acompañada de un botón, puede utilizar el sistema SimpleSet descrito en esta sección, para lo cual deberá localizar la marca de su dispositivo y anotar el botón asociado a ella.

ES

TV

1	Bush
2	Grundig
3	JVC
4	LG
5	Panasonic
6	Philips
7	Samsung
8	Sharp
9	Sony
0	Toshiba



Cómo configurar su dispositivo:

1. Encienda el dispositivo (no en modo de espera) y apunte el mando Qilive hacia este.
 2. Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.
 3. Mantenga pulsado el dígito correspondiente a su marca y dispositivo de acuerdo con las tablas anteriores (p. ej., 7 para un televisor Samsung).
 4. El mando a distancia enviará una señal de encendido cada 3 segundos hasta que el dispositivo se apague.
 5. Deje de pulsar el dígito cuando se apague el dispositivo.
 6. El LED parpadeará dos veces y el mando a distancia ya debería controlar su dispositivo.
- Si observa que uno o más botones no funcionan como es debido, repita el proceso desde el paso 2; el mando empezará a buscar por el siguiente código de la memoria.

2.2. CONFIGURACIÓN POR CÓDIGO

Si la marca de su dispositivo no aparece en la función SimpleSet, puede configurarlo probando los códigos individualmente. Para ello, localice primero su marca en la lista de códigos. Los códigos aparecen por marca y dispositivo, y por orden de popularidad.

ES

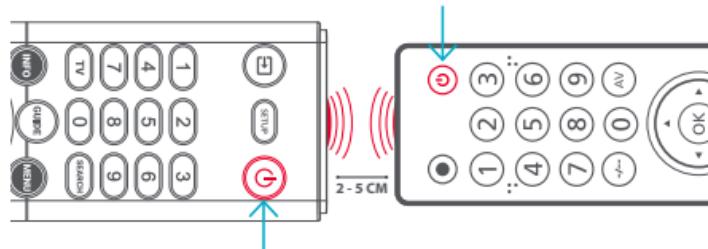
1. Encienda el dispositivo (no en modo de espera) y apunte el mando Qilive hacia este.
2.  Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.
3.  Introduzca el primer código de 4 dígitos de su marca (por ej., 1840 para la marca LG).
4. El LED parpadeará dos veces en el último dígito del código.
5.  Oriente el mando hacia su dispositivo y pulse el botón de encendido (Power).
6. Si el dispositivo se apaga, ya puede usar el mando. De lo contrario, repita los pasos 2-5 con el siguiente código de la lista.

2.3. PROGRAMACIÓN

Su mando a distancia Qilive se puede programar con cualquier función de otros mandos. Esta es una configuración rápida y sencilla que permite controlar cualquier dispositivo controlado por infrarrojos que tenga en su salón. También permite añadir uno o varios botones que puedan faltar a un botón de repuesto en el Qilive.

Para ello, debe tener a mano todos los mandos a distancia originales y asegurarse de que tienen pilas.

Para programar las funciones, el mando original debe estar a unos 3 m del mando Qilive, apuntado hacia este:



1.  Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.
2.  Pulse 975: el LED debería parpadear dos veces.
3.  Pulse y suelte el botón en el que desea aprender una función (por ejemplo, el botón de encendido del televisor): el LED comenzará a parpadear rápidamente.

4.  Pulse y suelte* el botón correspondiente en el mando a distancia original, p. ej., Power (encendido).
5. El LED parpadeará dos veces para indicar que la función se ha programado correctamente.
6. Repita los pasos 3 y 4 con cada botón que quiera programar en el mando (recuerde que puede programar funciones de distintos mandos, pero solo una función por botón).
7.  Cuando haya aprendido todas las funciones que necesita, mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED parpadee dos veces.

* Algunos mandos envían los comandos de un modo distinto. Si alguna de las funciones no se puede programar, pruebe a mantener pulsado el botón en el mando a distancia original en lugar de pulsar y soltar.

Consejos:

- Si el indicador LED emite un parpadeo largo en el paso 5, el mando no ha programado la función correctamente; empiece de nuevo desde el paso 3.
- Si observa que uno o más botones no funcionan correctamente después de la configuración, puede acceder de nuevo al modo de programación en cualquier momento y repetir el proceso desde el paso 1.
- Si alguno de sus mandos originales no funciona, aun así puede configurar el mando Qilive con SimpleSet o la Configuración por código.

Eliminar una función programada

Si desea eliminar una función programada y devolver los botones a su estado original, puede seguir el siguiente procedimiento:

1.  Mantenga pulsado el botón Setup hasta que el LED bajo el dispositivo parpadee dos veces.
2.  Pulse 976: el LED debería parpadear dos veces.
3. Pulse dos veces el botón que desea restablecer: el LED debe parpadear dos veces y la función programada se habrá eliminado.

ES

2.4. CONTROL DEL VOLUMEN DE BARRA DE SONIDO / RECEPTOR DE AUDIO

Si tiene su televisor conectado a una barra de sonido o receptor de audio, es posible configurar su mando a distancia Qilive para controlar el Volumen y la función Silenciar de este dispositivo. hay dos formas de hacer esto:

SIMPLESET DE AUDIO

Si tiene una barra de sonido o un dispositivo de audio de una de las marcas enumeradas en la tabla a continuación, puede usar el método SimpleSet para programar su mando a distancia para controlarlo. Si no tiene una de las siguientes marcas, pase a la siguiente sección.

Dígito	Marca
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Tenga en cuenta que cada una de las marcas tiene un dígito asociado, por ejemplo, 4 para LG (y JVC).

Para configurar su mando para controlar su barra de sonido/dispositivo de audio, primero asegúrese de que su televisor y la barra de sonido/dispositivo de audio estén encendidos, y que haya algo reproduciéndose que pueda escuchar (este procedimiento probará la función Silenciar). Siguiente:

1.  Mantenga presionados los botones **CONFIGURACIÓN** y **SUBIR VOLUMEN** al mismo tiempo hasta que el LED parpadee dos veces.
2.  Ahora dirija el mando a distancia hacia su barra de sonido / dispositivos de audio y mantenga pulsada la tecla numérica de su marca (por ejemplo, 4 para LG). El mando a distancia enviará la función Silenciar a su dispositivo cada 3 segundos.
3. Tan pronto como su barra de sonido / dispositivo de audio silencie el volumen, suelte la tecla numérica. El LED parpadeará dos veces.

4.   A continuación, mantenga presionadas las teclas **SETUP** y **VOLUME DOWN** hasta que el LED parpadee dos veces. Las teclas para subir, bajar el volumen y silenciar controlarán su dispositivo de audio.

2.5. CONFIGURACIÓN DEL CÓDIGO DE AUDIO

ES

Si su barra de sonido / dispositivo de audio no es una de las marcas mencionadas anteriormente, también puede configurar el mando a distancia para controlarlo introduciendo un código de 4 dígitos. Los códigos se enumeran en la sección Lista de códigos de audio de este manual, y se enumeran por marca y luego por popularidad. Busque la marca de su barra de sonido / dispositivo de audio en esta lista de códigos y luego el procedimiento es:

1.   Mantenga presionadas las teclas **CONFIGURACIÓN** y **BAJAR VOLUMEN** hasta que el LED parpadee dos veces.
2.   Mantenga presionadas las teclas **CONFIGURACIÓN** y **SUBIR VOLUMEN** hasta que el LED parpadee dos veces.
3. Introduzca el primer código de 4 dígitos para su barra de sonido / dispositivo de audio.
El LED debe parpadear dos veces en el último dígito.
4.  Ahora intente **subir, bajar y silenciar el volumen** y vea si controlan su barra de sonido o dispositivo de audio.
5. Si funcionan, su mando a distancia está configurado. Si no, pruebe de nuevo desde el paso 1 usando el siguiente código de la lista.

RESTABLECER EL CONTROL DE VOLUMEN

Para restablecer el control de volumen a la configuración original,

-   Mantenga presionadas las teclas **CONFIGURACIÓN** y **BAJAR VOLUMEN** hasta que el LED parpadee 4 veces.

3. GARANTÍAS

Garantía Qilive: condiciones generales

La garantía Qilive es una garantía comercial ofrecida por SAS OIA, cuyo domicilio social se encuentra ubicado en 200 rue de la recherche, 59650 Villeneuve d'Ascq, en relación con los productos de la marca Qilive, en calidad de fabricante.

La garantía Qilive se aplicará sin perjuicio de sus derechos de beneficiarse, gratuitamente, de la garantía legal de conformidad que esté vigente en los países de comercialización. Para obtener más información sobre la garantía legal de conformidad, consulte las CGV (Condiciones generales de venta) de su distribuidor.

¿Qué está cubierto por la garantía Qilive?

Una garantía Qilive cubre la reparación o la sustitución de su aparato Qilive, con funciones equivalentes, en caso de que resulte defectuoso debido a un defecto material o de fabricación durante el periodo de garantía.

Los productos reparados o reemplazados podrán incluir componentes y equipos nuevos o reacondicionados.

Si el producto no se pudiera reparar ni sustituir, Qilive lo reembolsará al precio de compra indicado en el justificante de compra.

¿Qué es lo que no está cubierto por la garantía Qilive?

Los aparatos Qilive se diseñan y fabrican para que ofrezcan un alto rendimiento de manera continua, en un entorno doméstico normal. Si un aparato Qilive se utiliza según el uso previsto y se avería durante el periodo de garantía, nos encargaremos de repararlo o sustituirlo.

No obstante, en algunas circunstancias, la garantía Qilive no cubrirá la reparación ni la sustitución de un aparato. Esas circunstancias se indican claramente. Los casos no cubiertos son los siguientes:

- Desgaste normal, incluido el desgaste estético (p. ej., arrañazos, abolladuras o vandalismo) y las piezas que pueden desgastarse con el tiempo (p. ej., fusibles, correas, neumáticos, frenos, filtros, etc.).
- Daños o problemas derivados de un uso incorrecto o no conforme con la placa de características o con el manual de instrucciones, un accidente o una modificación.
- Daños derivados del incumplimiento de las recomendaciones de mantenimiento del aparato.
- Utilización o almacenamiento perjudiciales para la conservación correcta del aparato (oxidación o corrosión); utilización de energía, manejo o instalación no conformes con las instrucciones del fabricante; negligencia o utilización de periféricos, software o consumibles no compatibles.
- Utilización profesional, colectiva, industrial o comercial del producto, o con fines distintos a los fines domésticos habituales en el país en el que se hubiera comprado.
- Daños derivados de fuentes externas, por ejemplo, transporte, intemperie, averías eléctricas o sobretensiones.
- Productos modificados y aquellos cuyo precinto de garantía o número de serie hayan sido dañados, alterados, suprimidos o estén oxidados.
- Daños causados por cualquier intervención que efectúe una persona no autorizada.

- Actualizaciones del software que se deban a un cambio de configuración de la red.
- Daños derivados de elementos externos al aparato (cuerpos extraños, insectos, etc.).
- Contenido de los aparatos —congelador, lavadora, etc.— (alimentos, prendas de ropa, etc.).
- Fallos del producto que se deban al uso de paquetes de software de terceros para cambiar, adaptar o modificar el software existente.
- Fallos del producto derivados de no utilizar los accesorios suministrados con el producto u homologados por Qilive.

El cliente deberá encargarse de proteger con regularidad los datos guardados en su disco duro o en la memoria interna de su aparato antes de entregar el producto.

Qilive no se hará responsable de la pérdida o destrucción de datos almacenados ni por los daños causados en el software durante una operación de restauración o reparación.

Asimismo, Qilive no tendrá la obligación de comprobar que las tarjetas SIM o SD se hayan retirado de los productos devueltos.

¿Qué modalidades tiene la garantía?

Las modalidades de la garantía Qilive son las siguientes:

La garantía entrará en vigor en la fecha de compra (o en la fecha de entrega, si fuera posterior a la de compra).

Usted deberá presentar un justificante de entrega o compra antes de que se realice cualquier operación en el aparato que esté cubierta por la garantía. Tenga en cuenta que, si no tiene un justificante, se le facturarán los trabajos realizados. Conserve su justificante de compra o el albarán de entrega.

Todas las intervenciones serán realizadas por Qilive o sus agentes autorizados.

Toda pieza que se sustituya pasará a ser propiedad de Qilive.

La garantía ofrece ventajas que se sumarán a sus derechos legales como consumidor y que no afectarán a esos derechos.

¿Cómo puede reclamar su garantía Qilive?

Para solicitar la reparación o la sustitución de su producto cubierto por la garantía Qilive, en todos los países excepto en Francia, lleve el producto al mostrador de atención del lugar donde lo compró, con el justificante de compra (por ejemplo, el recibo de caja), con los accesorios incluidos, necesarios para su funcionamiento correcto (alimentación, adaptador, etc.), con su envase original. En el caso de Francia, basta con efectuar la solicitud en nuestra página web: <https://auth.sav-login.auchan.fr>. Es importante que indique la fecha de compra, el modelo y el número de serie o de IMEI (esta información aparece, por lo general, en el producto, el envase o el justificante de compra).

¿Cuándo entra en vigor la garantía?

La garantía Qilive entrará en vigor en la fecha de compra o de entrega del aparato, la fecha que sea posterior.

Su producto contará con la garantía de Qilive durante 3 años, que cubrirá las piezas y la mano de obra.

¿Se pueden transferir las garantías Qilive?

Las garantías Qilive se pueden transferir con el aparato, siempre que se presente el justificante de compra original de un distribuidor autorizado, así como el justificante del cambio de propiedad del aparato, que confirme el buen estado de funcionamiento del aparato cuando se produjo el cambio de propiedad.

ÍNDICE:

1. DESCRIÇÕES DAS TECLAS	P. 28
2. CONFIGURAÇÃO	P. 29
3. GARANTIAS	P. 33

PT



CUIDADO: Risco de explosão se as pilhas forem substituídas por pilhas do tipo incorreto. Utilize pilhas alcalinas de qualidade.

1. DESCRIÇÕES DAS TECLAS

- 1 Alimentação** Ligue e desligue sua TV
- 2 Configuração** Esta tecla é utilizada para configurar o comando Qilive
- 3 Entrada** Usado para selecionar entrada
- 4 Dígitos** Selecione canais.
- 5 Teclas Reprodução** Controlar a reprodução de filmes, música e TV
- 6 Legendas** Mostrar legendas
- 7 Guia** Guia de TV
- 8 Info** Mostra informação sobre os programas ou o canal atuais
- 9 Menu** Acesse o menu de instalação
- 10 Menu Directions (Instruções) e OK** Controle o cardápio
- 11 Voltar** Voltar atrás um passo no Menu
- 12 Sair** Sai do menu
- 13 Último canal** Mudar para o último canal visualizado.
- 14 Início** Apresenta o menu de Início
- 15 Aumentar e reduzir o volume** Controle o volume
- 16 Canal acima e abaixo** Mude de canal
- 17 Sem som** Silenciar o volume
- 18 Teclas RGYB** Botões de acesso rápido ao menu
- 19 TV** Regressar à TV em direto
- 20 YouTube**
- 21 Prime Video**
- 22 Netflix**

2. CONFIGURAÇÃO

2.1. SIMPLESET

Se a marca do seu dispositivo for mostrada na imagem SimpleSet a apontar para uma tecla, pode usar o sistema SimpleSet descrito nesta secção; localize a marca do seu dispositivo e anote a tecla associada ao mesmo.

PT

TV

1	Bush
2	Grundig
3	JVC
4	LG
5	Panasonic
6	Philips
7	Samsung
8	Sharp
9	Sony
0	Toshiba



Para configurar o dispositivo:

1. Ligue o dispositivo (não o coloque em standby) e aponte o comando Qilive para o dispositivo.
 2. Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.
 3. Mantenha premido o número para a sua marca e dispositivo, conforme indicado acima: por ex., 7 para uma TV Samsung.
 4. Il telecomando invierà il segnale di alimentazione ogni 3 secondi finché il dispositivo non si spegne.
 5. Non appena il dispositivo si spegne, rilasciare il numero.
 6. O LED pisca duas vezes e o comando deverá agora controlar o seu dispositivo.
- Se notar que um ou mais botões não funcionam da forma esperada, volte ao passo 2 – o comando será iniciado com o código seguinte em memória.

2.2. CONFIGURAR POR CÓDIGO

Se a marca do seu dispositivo não estiver indicada na funcionalidade SimpleSet, pode efetuar a configuração ao tentar os códigos individualmente. Para o fazer, localize primeiro a marca na Lista de código. Os códigos estão apresentados por marca e dispositivo, bem como por ordem de popularidade.

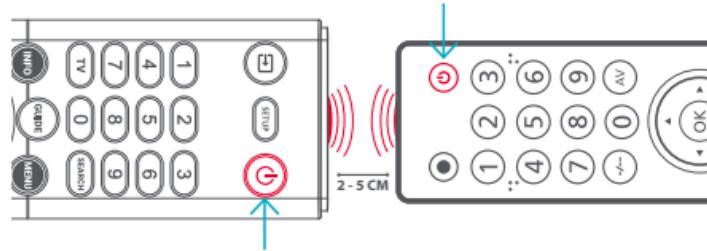
1. Ligue o dispositivo (não o coloque em standby) e aponte o comando Qilive para o dispositivo.
2.  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.
3.  Insira o primeiro código de 4 dígitos da sua marca (por ex., 1840 para LG).
4. O LED irá piscar duas vezes no último dígito do código.
5.  Aponte o comando para o dispositivo e prima a tecla de alimentação.
6. Se o dispositivo se desligar, o seu comando está pronto a ser utilizado. Se isso não acontecer, repita os passos 2-5 com o código seguinte na lista.

2.3. PROGRAMAR

Pode programar qualquer função de qualquer outro comando funcional no seu comando Qilive. Esta é uma configuração única, rápida e fácil que permite controlar qualquer dispositivo controlado por infravermelhos que possua na sala de estar. Também permite adicionar uma tecla ou teclas que possa(m) estar em falta para uma tecla de substituição no Qilive.

Para o fazer, certifique-se de que tem todos os seus comandos originais à mão e que estes possuem pilhas a funcionar.

Para programar funções, o comando original deve estar a aproximadamente 3 cm do comando Qilive, virado para o mesmo:



1.  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.
2.  Prima 975 – o LED deve piscar duas vezes.
3.  Prima e solte a tecla cuja função deseja programar (por exemplo, a tecla de alimentação da TV) – O LED começará a piscar rapidamente.
4.  Prima e solte* a tecla correspondente no comando original, por exemplo Alimentação.

5. O LED irá piscar duas vezes para indicar que a tecla foi programada corretamente.
6. Repita os passos 3 e 4 para cada tecla que pretende programar. Lembre-se que pode programar a partir de vários comandos, mas que só pode programar uma função por tecla.
7.  Quando tiver programado todas as funções de que precisa, mantenha a tecla de alimentação da TV premida até que o LED pisque duas vezes.

* Alguns telecomandos emitem comandos de forma diferente. Se perceber que não é possível programar uma função, tente manter o botão premido no comando original, ao invés de premir e soltar o botão.

Dicas:

- Se os LED piscarem prolongadamente no passo 5, a função não foi programada corretamente. Volte a tentar a partir do passo 3.
- Se perceber que um ou mais botões não funcionam corretamente após a configuração, pode voltar a entrar no modo de programação a qualquer altura repetindo o processo a partir do passo 1.
- Se um ou mais dos seus comandos originais não estiverem a funcionar, ainda é possível configurar o comando Qilive através do SimpleSet ou da Configuração por código.

Eliminar uma função programada

Se quiser eliminar uma função programada e repor essas teclas no estado original, pode fazer o seguinte:

1.  Mantenha premida a tecla de Configuração até o LED sob a tecla do Dispositivo piscar duas vezes.
2.  Prima 976 – o LED deve piscar duas vezes.
3. Prima duas vezes a tecla que pretende repor - o LED deve piscar duas vezes e a função programada foi eliminada.

2.4. CONTROLO DE VOLUME BARRA DE SOM/RECETOR ÁUDIO

Se a sua TV estiver ligada a uma barra de som ou a um receptor áudio, pode configurar o seu comando Qilive para controlar o volume e desativar o som deste dispositivo. Este procedimento pode ser realizado de duas formas:

SIMPLESET ÁUDIO

Se tiver uma barra de som ou um dispositivo áudio de uma das marcas indicadas na tabela abaixo, pode utilizar o método SimpleSet para programar a função de controlo no comando. Se não tiver uma das marcas abaixo, avance para a secção seguinte.

Dígito	Marca
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Atenção que cada uma das marcas tem um dígito que lhe está associado, por exemplo, 4 para LG (e JVC).

To set up your remote to control your Sound Bar / Audio Device, first make sure your TV and Sound Bar / Audio Device are both powered on, and that there is something playing that you can hear (this procedure will test the Mute function). Next:

1.  Mantenha pressionados os botões **SETUP** e **VOLUME UP** ao mesmo tempo até que o LED pisque duas vezes.
2.  Agora aponte o comando na direção da/o barra de som/dispositivo áudio e mantenha pressionado o botão com o dígito correspondente à sua marca (por exemplo, 4 para LG). O comando irá enviar a função Sem som para o seu dispositivo a cada 3 segundos.
3. Assim que a barra de som/dispositivo de áudio desligar o som, solte o botão numérico. O LED piscará duas vezes.
4.  Em seguida, mantenha pressionadas as teclas **SETUP** e **VOLUME DOWN** até que o LED pisque duas vezes. As teclas de aumentar, diminuir volume e Mudo agora devem controlar seu dispositivo de áudio.

2.5. CONFIGURAÇÃO DO CÓDIGO ÁUDIO

Se a/o barra de som/dispositivo áudio não for de nenhuma marca na tabela abaixo, pode configurar o comando, introduzindo um código de 4 dígitos. Os códigos aparecem listados na secção Lista de códigos áudio deste manual por ordem da marca e da popularidade. Localize a marca da/o barra de som/dispositivo áudio nesta lista de código e siga o seguinte procedimento:

1.   Mantenha pressionadas as teclas **SETUP** e **VOLUME DOWN** até que o LED pisque duas vezes.
2.   Mantenha pressionados os botões **SETUP** e **VOLUME UP** até que o LED pisque duas vezes.
3. Introduza o primeiro dos 4 dígitos do código correspondente à/o barra de som/dispositivo áudio. O LED deve piscar duas vezes quando o último dígito for introduzido.
4.  Agora, experimente Aumentar volume, Baixar volume e Sem som para verificar se controlam a barra de som ou o dispositivo áudio.
5. Se funcionarem, isso significa que o comando está configurado. Caso contrário, tente novamente a partir do passo 1 com o código seguinte da lista.

REINICIAR O CONTROLE DE VOLUME

Para redefinir o controle de volume para a configuração original:



Mantenha pressionadas as teclas **SETUP** e **VOLUME DOWN** até que o LED pisque 4 vezes. O controle de volume foi reiniciado.

3. GARANTIAS

Garantia Qilive: condições gerais.

A garantia Qilive é uma garantia comercial oferecida pela SAS OIA, com morada em 200 rue de la Recherche 59650 Villeneuve d'Ascq, nos produtos da marca Qilive, e isto na sua qualidade de fabricante.

A garantia Qilive aplica-se sem prejuízo dos seus direitos de beneficiar, gratuitamente, da garantia legal de conformidade em vigor nos países de comercialização. Para mais informações sobre a garantia legal de conformidade, consulte as CGV (Condições Gerais de Venda) do seu distribuidor.

O que é coberto pela garantia Qilive?

Uma garantia Qilive cobre a reparação ou a substituição, com funcionalidades equivalentes, do seu aparelho Qilive, se este for considerado defeituoso devido a um defeito de material ou de fabrico durante o período de garantia.

Os produtos reparados ou substituídos podem incluir componentes e equipamentos novos e/ou recondicionados.

Se o produto não for reparável ou substituível, a Qilive irá reembolsar o produto pelo preço de compra mencionado no comprovativo de compra.

O que não é coberto por uma garantia Qilive?

Os aparelhos Qilive são concebidos e construídos para oferecer continuamente elevados desempenhos num ambiente doméstico normal. Se um aparelho Qilive for utilizado de acordo com a utilização prevista e avariar durante o período de garantia, cabe a nós repará-lo ou substituí-lo.

Contudo, em determinadas circunstâncias, a garantia Qilive não cobre a reparação ou a substituição de um aparelho. Estas circunstâncias são claramente indicadas. Os casos não cobertos são os seguintes:

- Desgaste normal, incluindo estético (ex. riscos, mossas ou vandalismo) e peças passíveis de desgaste com o tempo (ex. fusível, correia, pneu, travão, filtros, etc.)
- Danos ou problemas provocados por uma utilização incorreta ou não conforme à etiqueta de identificação ou ao manual de utilização, por um acidente, por uma alteração.
- Danos provocados pelo desrespeito das recomendações de manutenção do aparelho.
- Utilização ou armazenamento prejudicial à boa conservação do aparelho (oxidação, corrosão), energia, utilização ou instalação não conforme às instruções do fabricante, ou negligência ou utilização de periféricos, softwares ou consumíveis inadequados.
- Utilização profissional, coletiva, industrial e comercial do produto, ou para outras finalidades para além do uso doméstico normal no país onde foi adquirido.
- Danos provocados por fontes externas, tais como o transporte, as intempéries, os cortes de energia ou as sobretensões.
- Produtos modificados, aqueles em que o selo de garantia ou o número de série foram danificados, alterados, eliminados ou oxidados.
- Danos provocados por qualquer intervenção efetuada por uma pessoa não autorizada.
- Atualizações do software, devido a uma alteração nos parâmetros de rede.
- Danos decorrentes de elementos exteriores ao aparelho (corpos estranhos, insetos, etc.)
- Conteúdo dos aparelhos - congelador, máquina de lavar... - (alimentos, vestuário,...)
- Falhas no produto devido a utilização de programas de terceiros para modificar, alterar, adaptar ou modificar o já existente.
- Falhas no produto devido a utilização sem os acessórios fornecidos com o produto ou homologados pela Qilive.

O cliente deve ser pessoalmente responsável pelo backup regular dos dados contidos no seu disco rígido ou na memória interna do seu dispositivo, e isto antes de qualquer entrega.

A Qilive não pode ser responsabilizada pela perda ou destruição de dados armazenados, nem por danos no software resultantes, nomeadamente, de uma reparação ou avaria.

Da mesma forma, a Qilive não é obrigada a verificar se os cartões SIM / SD foram devidamente retirados dos produtos devolvidos.

Quais são as modalidades da garantia?

As modalidades da garantia Qilive são as seguintes:

A garantia produzirá efeitos na data de compra (ou na data de entrega, se esta for posterior).

Deve fornecer um comprovativo de entrega/compra antes de qualquer intervenção no seu aparelho coberto pela garantia.

Importa salientar que, sem esse comprovativo, qualquer trabalho efetuado será cobrado. Conserve o seu recibo de compra ou a sua nota de entrega.

Todas as intervenções serão efetuadas pela Qilive ou pelos seus agentes autorizados.

Qualquer peça substituída passa a ser propriedade da Qilive.

A garantia oferece vantagens que complementam os seus direitos legais enquanto consumidor e não tem nenhum impacto sobre os mesmos.

Como fazer invocar a sua garantia Qilive?

Para solicitar a reparação ou a substituição do seu produto com a garantia Qilive, em qualquer país que não França, leve o seu produto ao local de venda, juntamente com o comprovativo de compra (como o talão de caixa) do produto e os respetivos acessórios fornecidos, incluindo aqueles necessários ao seu correto funcionamento (alimentação, adaptador, etc.), com a sua embalagem original. Para assistência em França, convidamo-lo(a) a efetuar o seu pedido no nosso site: <https://auth.sav-login.auchan.fr>. É importante ter conhecimento da data de compra, do modelo e do número de série ou IMEI (estas informações são geralmente exibidas no produto, na embalagem ou no comprovativo de compra).

Quando é que a garantia entra em vigor?

A garantia Qilive entra em vigor na data de compra ou de entrega do seu aparelho, consoante a data que for posterior.

O seu produto é garantido pela Qilive 3 anos e mão de obra.

As garantias Qilive são transmissíveis?

As garantias Qilive são transmissíveis com o aparelho, na condição de que seja fornecido o comprovativo de compra original de um revendedor original, bem como o comprovativo de qualquer alteração de titularidade do aparelho que confirme as suas condições de funcionamento do aparelho aquando da alteração de titularidade.

SPIS TREŚCI:

1. KLUCZOWE OPISY	S. 36
2. KONFIGURACJA	S. 37
3. GWARANCJE	S. 41

PL



PRZESTROGA: Wymiana baterii na baterie niewłaściwego typu grozi wybuchem. Należy używać wysokiej jakości baterii alkalicznych.

1. KLUCZOWE OPISY

- 1 Zasilanie** Umożliwia włączanie i wyłączanie telewizora
- 2 Setup** Ten przycisk służy do konfiguracji pilota Qilive
- 3 Wejście** Służy do wyboru wejścia
- 4 Cyfry** Wybierz kanały
- 5 TV** Powrót do telewizji na żywo.
- 6 Search** Wyszukiwanie mediów.
- 7 Guide** Program TV
- 8 Informacje** Wyświetlanie informacji o bieżących programach lub kanale
- 9 Menu** Dostęp do menu instalacyjnego
- 10 Poruszanie się po menu i przycisk OK** Kontroluj menu
- 11 Wstecz** Powrót o jeden krok w menu
- 12 Exit** Wyjście z menu
- 13 Ostatni kanał** Przejście do ostatnio oglądanego kanału.
- 14 Home** Wyświetlenie menu głównego
- 15 Zwiększanie i zmniejszanie głośności** Kontroluj głośność
- 16 Następny i poprzedni kanał** Zmień kanały
- 17 Wycisz** Wycisz głośność
- 18 Przyciski RGYB** Przyciski szybkiego dostępu do menu.
- 19 Klawisze odtwarzania** Steruj odtwarzaniem filmów, muzyki i telewizji.
- 20 YouTube**
- 21 Prime Video**
- 22 Netflix**

2. KONFIGURACJA

2.1. FUNKCJA SIMPLESET

Jeśli marka Twojego urządzenia jest pokazana na obrazku SimpleSet wskazującym na przycisk, możesz użyć systemu SimpleSet opisanego w tym rozdziale. Znajdź markę swojego urządzenia i zanotuj przypisany do niej przycisk.

PL

TV



Aby skonfigurować urządzenie:

1. Włącz urządzenie (nie w trybie czuwania) i skieruj na nie pilot Qilive.
 2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigała dwa razy.
 3. Przytrzymaj cyfrę odpowiadającą marce i urządzeniu wymienionemu w powyższej tabeli — np 7 dla telewizora Samsung.
 4. Pilot będzie wysyłał polecenie wyłączenia zasilania co 3 sekundy do momentu wyłączenia urządzenia.
 5. Po wyłączeniu urządzenia, puść przycisk z cyfrą.
 6. Dioda LED zamiga dwa razy, wskazując na możliwość obsługi urządzenia pilotem.
- Jeśli przynajmniej jeden przycisk nie działa poprawnie, wróć do kroku 2; pilot wznowi pracę, mając zapamiętany następny kod.

2.2. KONFIGURACJA PRZY POMOCY KODU

Jeśli marka urządzenia nie jest wymieniona w funkcji SimpleSet, można dokonać konfiguracji poprzez wypróbowanie poszczególnych kodów. Aby to zrobić, najpierw znajdź markę na liście kodów. Kody są uporządkowane według marek i urządzeń oraz w kolejności ich popularności.

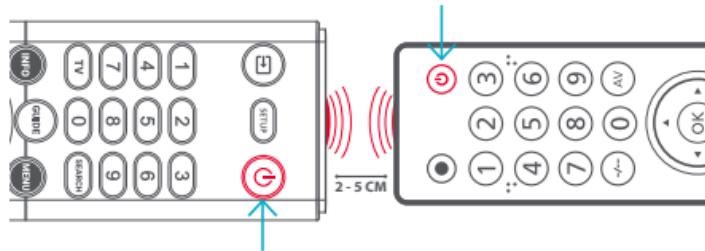
1. Włącz urządzenie (nie w trybie czuwania) i skieruj na nie pilot Qilive.
2.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigała dwa razy.
3.  Wprowadź pierwszy 4-cyfrowy kod pasujący do marki posiadanej urządzenia (np. 1840 dla marki LG).
4. Dioda LED zamiga dwukrotnie przy ostatniej cyfrze kodu.
5.  Skieruj teraz pilota w stronę urządzenia i naciśnij przycisk zasilania.
6. Jeśli urządzenie wyłączy się, pilot jest gotowy do użycia. Jeśli nie, powtórz czynności 2–5, wprowadzając następny kod z listy.

2.3. NAUKA

Pilot Qilive może nauczyć się dowolnej funkcji realizowanej przez oryginalny pilot. Wystarczy szybka i łatwa jednorazowa konfiguracja, która pozwala na sterowanie dowolnym urządzeniem sterowanym podczerwienią znajdującym się w salonie. Umożliwia także dodanie brakującego przycisku lub przycisków do pilota Qilive.

W tym celu najpierw przygotuj wszystkie oryginalne piloty i upewnij się, że mają naładowane baterie.

Aby umożliwić nauczenie się funkcji, oryginalny pilot powinien znajdować się w odległości około 3 cm od pilota Qilive i być skierowany w jego stronę:



1.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigała dwa razy.
2.  Naciśnij 975 — dioda LED powinna zamigać dwa razy.
3.  Naciśnij i zwolnij przycisk, pod którym chcesz zapisać funkcję (np. przycisk zasilania telewizora). Dioda LED powinna zacząć szybko migać.

4.  Naciśnij i puść* odpowiedni przycisk na oryginalnym pilocie, na przykład zasilania.
5. Gdy funkcja zostanie poprawnie wprowadzona, czerwona dioda LED mignie dwa razy.
6. Powtórz czynności 3 i 4 dla każdego przycisku, pod którym chcesz zapisać funkcję — pamiętaj, że możesz wprowadzić funkcje z wielu pilotów, lecz do jednego przycisku możesz przypisać tylko jedną funkcję.
7.  Po wprowadzeniu wszystkich potrzebnych funkcji naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup i przytrzymaj go do dwukrotnego mignięcia diody LED.

* Niektóre piloty wysyłają polecenia w inny sposób. Jeśli dojdzie do takiej sytuacji, po naciśnięciu przycisku na pilocie oryginalnym przytrzymaj go.

Wskazówki:

- Jeśli podczas kroku 5 dioda LED mignie jeden raz na dłużej, funkcja nie została prawidłowo wprowadzona. Powtórz czynności od kroku 3.
- Jeśli po zakończeniu konfiguracji przynajmniej jeden przycisk nie działa prawidłowo, możesz zawsze wrócić do trybu nauki i powtórzyć procedurę od kroku 1.
- Jeśli przynajmniej jeden oryginalny pilot nie działa poprawnie, możesz skonfigurować pilota Qilive za pomocą funkcji SimpleSet lub kodów.

Usuwanie wprowadzonej funkcji

Jeśli chcesz usunąć wprowadzoną funkcję i przywrócić odpowiednie przyciski do pierwotnego stanu, możesz skorzystać z poniższej procedury:

1.  Naciśnij i przytrzymaj przycisk Setup, aby dioda LED pod przyciskiem urządzenia zamigała dwa razy.
2.  Naciśnij 976 — dioda LED powinna zamigać dwa razy.
3. Naciśnij dwukrotnie przycisk, który chcesz zresetować — dioda LED powinna dwukrotnie zamigać, a wprowadzona funkcja zostanie skasowana. wurde gelöscht.

2.4. REGULACJA GŁOŚNOŚCI DŹWIĘKU SOUNDBARA / ODBIORNIKA DŹWIĘKU

Jeśli telewizor jest podłączony do sound bara lub odbiornika dźwięku, możliwe jest skonfigurowanie pilota Qilive tak, aby sterował poziomem głośności i wyciszeniem tego urządzenia. Można to zrobić na dwa sposoby:

AUDIO SIMPLESET

Jeśli posiadasz sound bar lub urządzenie audio jednej z marek wymienionych w poniższej tabeli, możesz skorzystać z metody SimpleSet, aby zaprogramować pilota do sterowania nim. Jeśli nie posiadasz urządzenia żadnej z poniższych marek, przejdź do następnej sekcji.

Cyfra	Marka
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Pamiętaj, że każda z marek ma przypisaną do niej cyfrę, na przykład 4 dla LG (i JVC).

Aby skonfigurować pilota do sterowania sound barem / urządzeniem audio, należy najpierw upewnić się, że telewizor i sound bar / urządzenie audio są włączone oraz że jest odtwarzane coś, co można usłyszeć (procedura ta przetestuje funkcję wyciszenia). Dalej:

1.  Przytrzymaj jednocześnie przyciski **SETUP** i **VOLUME UP**, aż dioda LED mignie dwukrotnie.
2.  Teraz skieruj pilota w stronę sound baru / urządzeń audio i przytrzymaj wciśnięty klawisz cyfry przypisany do danej marki (np. 4 dla LG). Co 3 sekundy pilot będzie wysyłał do urządzenia sygnał wyciszenia.
3. Gdy tylko soundbar/urządzenie audio wyciszy głośność, zwolnij klawisz numeryczny. Dioda LED mignie dwukrotnie.
4.  Następnie przytrzymaj klawisze **SETUP** i **VOLUME DOWN**, aż dioda LED mignie dwukrotnie. Klawisze zwiększania, zmniejszania i wyciszenia powinny teraz sterować urządzeniem audio.

2.5. KONFIGURACJA KODU AUDIO

Jeśli sound bar / urządzenie audio nie należy do żadnej z wyżej wymienionych marek, można również skonfigurować pilota, aby nim sterował, wprowadzając 4-cyfrowy kod. Kody te są wymienione w części „Lista kodowa audio” (Audio Codelist) niniejszej instrukcji i są wyszczególnione według marki, a następnie popularności. Zlokalizuj markę swojego sound baru / urządzenia audio na tej liście kodów, a następnie wykonaj procedurę:

PL

1.  Przytrzymaj klawisze **SETUP** i **VOLUME DOWN**, aż dioda LED mignie dwukrotnie.
2.  Przytrzymaj przyciski **SETUP** i **VOLUME UP**, aż dioda LED mignie dwukrotnie.
3. Wprowadź pierwszy 4 cyfrowy kod sound bara / urządzenia audio. Dioda LED powinna migać dwukrotnie przy ostatniej cyfrze.
4.  Teraz spróbuj użyć przycisków **VOLUME UP**, **DOWN** i **Mute** i sprawdź, czy sterują one sound barem lub urządzeniem audio.
5. Jeśli tak, to pilot jest skonfigurowany. Jeśli nie, spróbuj ponownie od kroku 1, używając kolejnego kodu na liście.

ZRESETUJ KONTROLE GŁOŚNOŚCI

Aby zresetować regulację głośności do pierwotnego ustawienia:



Przytrzymaj klawisze **SETUP** i **VOLUME DOWN**, aż dioda LED zamiga 4 razy. Regulacja głośności została teraz zresetowana.

3. GWARANCJE

Gwarancja Qilive: zasady i warunki.

Gwarancja Qilive to gwarancja handlowa zapewniana przez producenta SAS OIA, z siedzibą pod adresem 200 rue de la recherche, 59650 Villeneuve d'Ascq, która obejmuje produkty marki Qilive.

Gwarancja Qilive obowiązuje bez uszczerbku dla prawa do bezpłatnego korzystania z ustawowej gwarancji zgodności obowiązującej w krajach sprzedaży. Aby uzyskać więcej informacji na temat ustawowej gwarancji zgodności, proszę zapoznać się z Ogólnymi warunkami sprzedaży danego dystrybutora.

Co obejmuje gwarancja Qilive?

Gwarancja Qilive obejmuje naprawę lub wymianę urządzenia Qilive na inne, o równoważnych funkcjach, w przypadku, gdy w okresie obowiązywania gwarancji okaże się ono wadliwe z powodu wady materiałowej lub fabrycznej.

W produktach po naprawie lub wymianie mogą znajdować się nowe i/lub odnowione części oraz komponenty.

Jeśli produktu nie można naprawić ani wymienić, Qilive zwróci środki zgodnie z ceną podaną na dowodzie zakupu.

Czego nie obejmuje gwarancja Qilive?

Urządzenia Qilive zostały zaprojektowane i wyprodukowane w taki sposób, aby zapewniać niezmiennie wysoką wydajność w normalnych warunkach w środowisku domowym. Jeśli urządzenie Qilive jest używane zgodnie z przeznaczeniem i ulegnie awarii w okresie obowiązywania gwarancji, jesteśmy zobowiązani do jego naprawy lub wymiany.

Jednak w pewnych sytuacjach gwarancja Qilive nie obejmuje naprawy lub wymiany urządzenia. Takie sytuacje zostały wyraźnie określone. Gwarancja nie obowiązuje w następujących przypadkach:

- Normalne zużycie, w tym uszkodzenia estetyczne (np. zarysowania, wgniecenia lub celowe zniszczenia) oraz części, które mogą się zużywać z biegiem czasu (np. bezpiecznik, pasek, opona, hamulec, filtry itp.)
- Uszkodzenia lub problemy wynikające z niewłaściwego lub niezgodnego z tabliczką znamionową lub instrukcją obsługi użytkowania, wypadku, modyfikacji.
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem zaleceń dotyczących konserwacji urządzenia.
- Użytkowanie lub przechowywanie w sposób, który uniemożliwia prawidłową konserwację urządzenia (utlenianie, korozja) i negatywnie wpływa na zużycie energii oraz w sytuacji użytkowania lub montażu niezgodnie z zaleceniami producenta, a także zaniedbania, jak również stosowania nieodpowiednich urządzeń periferyjnych, oprogramowania lub materiałów eksploatacyjnych.
- Profesjonalne, masowe, przemysłowe i komercyjne użycie produktu lub użytkowanie do celów innych niż zwykłe cele w środowisku domowym w kraju, w którym produkt został zakupiony.
- Uszkodzenia spowodowane przez przyczyny zewnętrzne, takie jak transport, warunki atmosferyczne, przerwy w dostawie prądu lub skoki napięcia.
- Przeprowadzenie modyfikacji urządzeń, których plomba gwarancyjna lub numer seryjny zostały uszkodzone, zmienione, usunięte lub uległy utlenieniu.
- Uszkodzenia wynikające z jakiekolwiek ingerencji dokonanej przez osoby nieuprawnione.
- Aktualizacje oprogramowania związane ze zmianą parametrów sieci.
- Uszkodzenia spowodowane przez czynniki zewnętrzne (ciała obce, owady itp.)
- Zawartość urządzenia — zamrażarka, pralka itp. — (żywność, odzież itp.)

- Uszkodzenia produktu spowodowane korzystaniem z oprogramowania innych producentów w celu zmiany, adaptacji lub modyfikacji istniejącego oprogramowania.
- Uszkodzenia produktu wynikające z użytkowania go bez akcesoriów dostarczonych z produktem lub z akcesoriami niezatwierdzonymi przez Qilive.

PL

Klient ponosi odpowiedzialność za regularne tworzenie kopii zapasowych danych znajdujących się na dysku twardym lub w pamięci wewnętrznej urządzenia oraz za utworzenie kopii danych przed zwrotem produktu.

Qilive nie ponosi odpowiedzialności za utratę lub zniszczenie przechowywanych danych ani za problemy z oprogramowaniem, zwłaszcza wynikające z przywracania systemu lub awarii.

Qilive nie ponosi również żadnej odpowiedzialności za sprawdzenie, czy ze zwracanych produktów zostały wyjęte karty SIM/SD.

Jakie są warunki gwarancji?

Warunki gwarancji Qilive są następujące:

Gwarancja zaczyna obowiązywać w dniu zakupu (lub w dniu dostawy, jeśli jest późniejsza).

Zanim przystąpimy do jakiekolwiek pracy na urządzeniu w ramach gwarancji, klient musi przedstawić dowód dostawy/zakupu. Należy pamiętać, że bez dowodu dostawy/zakupu za wszystkie wykonane prace zostanie wystawiona faktura. Należy zachować dowód zakupu lub dostawy.

Wszystkie prace będą wykonywane przez pracowników firmy Qilive lub upoważnionych przez nią podmiotów.

Wszystkie wymienione części stają się własnością Qilive.

Gwarancja zapewnia korzyści, które są dodatkowe w stosunku do praw konsumenta przysługujących ustawowo i nie wpływa na nie.

Jak skorzystać z gwarancji Qilive?

Aby zażądać naprawy lub wymiany produktu w ramach gwarancji Qilive we wszystkich krajach innych niż Francja, należy zwrócić produkt do wyznaczonego miejsca w punkcie sprzedaży wraz z dowodem zakupu (takim jak paragon), produktem i dostarczonymi z nim akcesoriami, w tym niezbędnymi do jego prawidłowego funkcjonowania (kabel zasilający, zasilacz itp.), wraz z oryginalnym opakowaniem. Aby skorzystać z gwarancji we Francji, zachęcamy do zgłoszenia za pomocą naszej strony internetowej: <https://auth.sav-login.auchan.fr>. Należy dysponować takimi informacjami, jak data zakupu, model i numer seryjny lub numer IMEI (takie informacje znajdują się najczęściej na produkcie, opakowaniu lub dowodzie zakupu).

Kiedy gwarancja zaczyna obowiązywać?

Gwarancja Qilive wchodzi w życie w dniu zakupu lub dostawy urządzenia, w zależności od tego, która z dat jest późniejsza. Produkt jest objęty gwarancją Qilive na 3 lat(a) w odniesieniu do części i robocizny.

Czy gwarancja Qilive jest zbywalna?

Gwarancja Qilive jest powiązana z urządzeniem, więc można ją przenieść pod warunkiem dostarczenia oryginalnego dowodu zakupu od upoważnionego sprzedawcy, wraz z potwierdzeniem zmiany właściciela urządzenia i zaświadczenie o dobrym stanie technicznym urządzenia.

TARTALOM ÁTTEKINTÉSE:

1. GOMBOK LEÍRÁSA	44 O.
2. SETUP	45 O.

HU



VIGYÁZAT: Helytelen elemtípus használata esetén robbanásveszély áll fenn. Használjon minőségi alkáli elemeket.

1. GOMBOK LEÍRÁSA

- 1 Be-/kikapcsológomb** A TV be- és kikapcsolására szolgál
- 2 Setup** Ezzel a gombbal állíthatja be az Qilive távirányítót.
- 3 Bemenet** Ez lehetővé teszi a bemenet kiválasztását
- 4 Számjegyek** Ezekkel a gombokkal válassza ki a kívánt csatornát
- 5 TV** Visszatérés az élő tévéadásra
- 6 Search** Médiakeresés
- 7 Guide** Tévés műsorújság
- 8 Info** Megjeleníti az információkat az aktuális műsorokról vagy csatornákról.
- 9 MENÜ** Belépés a beállítás menübe.
- 10 Menünyilak és OK** Irányítsd a menüt.
- 11 Vissza** Ezzel a gombbal visszaléphet egyet a menüben.
- 12 Exit** Kilépés a menüből
- 13 Utolsó csatorna** Átkapcsol az utoljára megtekintett csatornára.
- 14 Home** Megjeleníti a kezdőlap menüpöt.
- 15 Hangerő fel és le** Szabályozza a hangerőt.
- 16 Csatorna fel és le** Ezekkel a gombokkal válthat csatornát
- 17 Némítás** A hangerő némiítása
- 18 Piros, Zöld, Sárga, Kék gomb** Gyorsbillentyük a menühöz
- 19 Lejátszás gombjai** Ezek a gombok vezérlik a filmek, zenék és a tévéadás lejátszását.
- 20 YouTube**
- 21 Prime Video**
- 22 Netflix**

2. SETUP

2.1. SIMPLESET

Ha a készülékének márka szerepel a SimpleSet képén az egyik gomb mellett, használja az ebben a szakaszban ismertetett SimpleSet rendszert. Kérjük, keresse meg eszköze márkáját, és jegyezze fel a hozzá tartozó számot.

HU

TV



A készülék beállítása:

1. Kapcsolja be a készüléket (nem készenléti üzemmódba), és irányítsa felé az Qilive távirányítót.
 2. Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülékgomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem vilan.
 3. Tartsa lenyomva a márkhöz és a készülékhez tartozó számot a fenti lista szerint (pl.: 7 a Samsung tévé esetén).
 4. A távirányító tápellátás jelet küld 3 másodpercenként, amíg a készülék ki nem kapcsol.
 5. Amint a tévé kikapcsol, engedje fel a számot..
 6. A LED-jelzőfény kétszer felvillan, és a távirányító ettől kezdve üzemelteti a készüléket.
- Ha egy vagy több gomb nem a várt módon működik, kezdje újra a 2. lépéstől – a távirányító a memóriában tárolt következő köddal kezd.

HU 2.2. BEÁLLÍTÁS KÓD SZERINT

Ha a készülék márkája nem szerepel a SimpleSet funkcióban, akkor a kódok egyenkénti kipróbálásával állíthatja be. Ehhez keresse meg a készülék márkáját a kódlistában. A kódok a márkok és eszközök népszerűsége szerint vannak felsorolva.

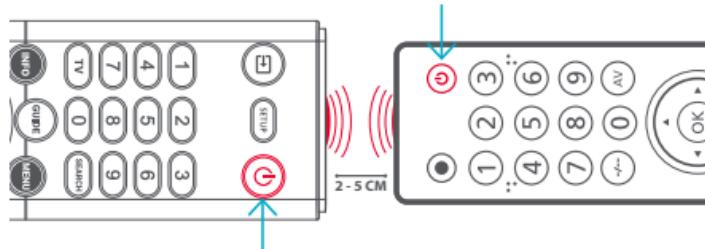
HU

1. Kapcsolja be a készüléket (nem készenléti üzemmódba), és irányítsa felé az Qilive távirányítót.
2.  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülékgomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.
3.  Írja be a márkájához tartozó első négyjegyű kódot (például LG esetén: 1840)..
4. A kód utolsó számjegyénél a LED-jelzőfénynek kétszer fel kell villannia.
5.  Ekkor irányítsa a távirányítót az eszköz felé, és nyomja meg a be-/kikapcsológombot.
6. Ha az eszköz kikapcsol, a távirányító használatra kész. Amennyiben nem így történik, ismételje meg a 2–5. lépést a listában szereplő következő kóddal.

2.3. BETANÍTÁS

Az Qilive távirányítónak be lehet tanítani bármely másik működő távirányító bármely funkcióját. Ezzel a gyors és könnyű egyszeri beállítással a nappalijában található bármely infravörös vezérlésű készüléket vezérelheti. Lehetővé teszi, hogy egy vagy több hiányzó gombot hozzáadjon egy Qilive extra gombhoz.

Ehhez először is győződjön meg arról, hogy kéznél van az összes eredeti távirányító, és hogy mindenikben működő elemek vannak. A funkciók betanításához körülbelül 3 cm távolságra legyen az eredeti távirányító az Qilive távirányítótól, és nézzenek egymás felé:



1.  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülékgomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.
2.  Nyomja meg a 975 gombokat – a LED-jelzőfénynek kétszer fel kell villannia.
3.  Nyomja meg, majd engedje el azt a gombot, amelyre funkciót szeretne betanítani (például a tévé be-/kikapcsológombját) – a LED-jelzőfény gyorsan villogni fog.

4.  Nyomja meg, majd engedje el* a megfelelő gombot az eredeti távirányítón, például a be-/kikapcsológombot.
5. A LED-jelzőfény kétszer felvillan, jelezve, hogy a gomb betanítása megfelelően megtörtént.
6. Ismételje meg a 3. és az 4. lépést mindegyik betanítani kívánt gombbal – ne feledje, több távirányítóról is betaníthat, azonban gombonként csak egy funkció tanítható be.
7.  Ha az összes szükséges funkció betanítását elvégezte, nyomja meg és tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.

* Egyes távirányítók eltérően küldik a parancsokat. Ha úgy tünne, hogy egy funkció nem betanítható, próbálja lenyomva tartani a gombot az eredeti távirányítón a megnyomás és elengedés helyett.

Tippek:

- Ha az 5. lépésben a LED-jelzőfény egyetlen hosszú felvillanással jelez, a funkció betanítása nem volt megfelelő. Próbálja újra a 3. lépéstől.
- Ha a beállítás után úgy tünne, hogy egy vagy több gomb nem megfelelően működik, tetszőleges időpontban ismét beléphet a betanítás módba úgy, hogy megismétli a műveletet az 1. lépéstől.
- Ha egy vagy több eredeti távirányító nem működik, akkor is beállíthatja az Qilive távirányítót a SimpleSet vagy a kód szerinti beállítás használatával.

Egy betanított funkció törlése

Ha egy betanított funkciót törölni szeretne, és visszaállítaná a gombját az eredeti állapotára, végezze el a következő műveletet:

1.  Tartsa lenyomva a Setup gombot, amíg a készülékgomb alatti LED-jelzőfény kétszer fel nem villan.
2.  Nyomja meg a 976 gombokat – a LED-jelzőfénynek kétszer fel kell villannia.
3. Nyomja meg kétszer azt a gombot, amelyet vissza szeretne állítani – ha a LED-jelzőfény kétszer felvillan, akkor a betanított funkció törlődött.

2.4. SOUND BAR/AUDIOVEVŐ HANGERŐSZABÁLYZÁSA

Ha Sound Bar vagy audiovevő eszközöt csatlakoztatott a tévéhez, beállítása után a Qilive távirányítóval szabályozhatja a hangerejét és el is némíthatja ezt az eszközt. Ezt kétféleképpen végezheti el:

HU SIMPLESET AUDIOBEÁLLÍTÁS

Az alábbi táblázatban felsorolt márkkájú Sound Bar vagy audioeszköz esetén a SimpleSet módszerrel programozhatja be távirányítóját az eszköz vezérlésére. Ha nem az alábbi márkkák egyikével rendelkezik, folytassa a következő szakasszal.

Számjegy	Márka
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Figyelje meg, hogy a márkkák mindenekhez tartozik egy számjegy, így például az LG-hez (és a JVC-hez) a 4-es.

A távirányító Sound Bar/audioeszköz vezérlésére való beállításához először győződjön meg arról, hogy a tévé és a Sound Bar/audioeszköz is be van kapcsolva, és éppen folyamatban van valamelyen hallható lejátszás (ez az eljárás tesztelni fogja a Némítás funkciót). Ezután:

1.   Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a **SETUP** és a **VOLUME UP** gombot, amíg a LED kétszer fel nem villan.
2.  Ekkor irányítsa a távirányítót a Sound Bar/ audioeszköz felé, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a márkkájához tartozó számgombot (LG esetén például a 4-est). A távirányító 3 másodpercenként elküldi az eszköznek a Némítás funkció jelét.
3. Miután a hangsáv/audioeszköz elnémult, engedje fel a számgombot. A LED kétszer felvillan, és a Hangerő növelése, a Hangerő csökkentése és a Némítás gomboknak kell szabályozniuk a Sound Bar/audioeszköz hangerejét.
4.   Ezután tartsa lenyomva a **SETUP** és a **VOLUME DOWN** gombot, amíg a LED kétszer fel nem villan. A hangerő növelése, csökkentése és némiítása gombok vezérik az audioeszközt.

2.5. AUDIOKÓD BEÁLLÍTÁSA

Amennyiben Sound Bar/audioeszköze nem szerepel a fenti listában, a távirányítót úgy is beállíthatja az eszköz vezérlésére, ha megad egy 4 számjegyű kódot. A kódok felsorolása az útmutató Audiokódok listája című részében található márka, majd népszerűség szerinti sorrendben. Miután kikereste a kódlistán Sound Bar/audioeszköze műkodását, az eljárás a következő:

HU

1.  Tartsa lenyomva a **SETUP** és a **VOLUME DOWN** gombot, amíg a LED kétszer fel nem villan.
2.  Nyomja meg és tartsa lenyomva a **SETUP** és a **VOLUME UP** gombot, amíg a LED kétszer fel nem villan.
3. Adja meg Sound Bar/audioeszköze első 4 számjegyű kódját. Az utolsó számjegynél a LED-nek kétszer fel kell villannia.
4.  A Sound Bar vagy audioeszköz vezérlésének ellenőrzéséhez most próbálja ki a Hangerő fel, a Hangerő le vagy a **Némítás** gombot.
5. Ha működnek, a távirányító beállítása megtörtént. Ha nem működnek, próbálkozzon újra az 1. lépéstől a lista következő kódjával.

HANGERŐSZABÁLYOZÓ VISSZAÁLLÍTÁSA

A hangerőszabályzó eredeti beállításának visszaállítása:



Tartsa lenyomva a **SETUP** és a **VOLUME DOWN** gombot, amíg a LED 4-szer fel nem villan. A hangerőszabályzó most visszaállt.

CUPRINS:

1. DESCRIERI TASTE	P. 50
2. SETUP (CONFIGURARE)	P. 51
3. GARANȚII	P. 55



ATENȚIE: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu una de tip gresit. Folosiți baterii alcaline de calitate.

1. DESCRIERI TASTE

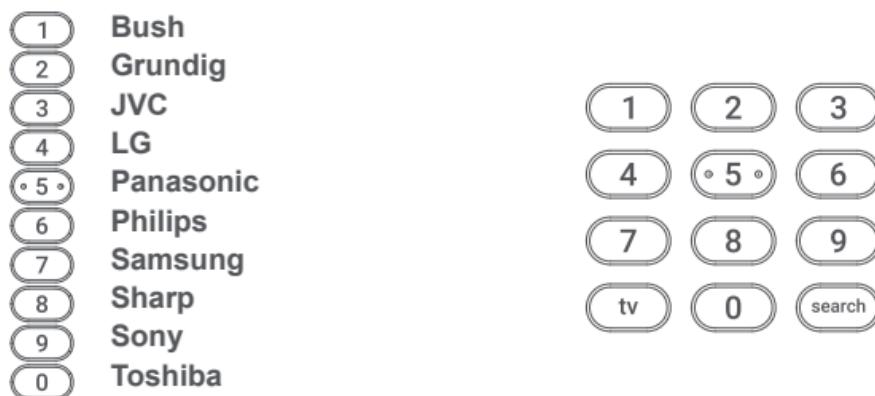
- 1 Power (Alimentare)** Pornește și oprește televizorul
- 2 Setup (Configurare)** Această tastă este utilizată pentru a configura telecomanda Qilive
- 3 Input (Intrare)** Folosit pentru a selecta Intrare
- 4 Cifre** Selectați canalele
- 5 TV** Revenire la programul TV
- 6 Search (Căutare)** Căutare media
- 7 Guide (Ghid)** Ghid TV
- 8 Info (Informații)** Afisează informații despre programele sau canalul curente
- 9 Menu (Meniu)** Accesați meniul de instalare
- 10 Direcții meniu și OK** Controlați meniul
- 11 Back (Înapoi)** Înapoi cu un pas în meniu
- 12 Exit (Ieșire)** Părăsește meniul
- 13 Ultimul canal** Comută la ultimul canal vizionat
- 14 Home (Meniu principal)** Afisează meniul principal
- 15 Creștere și reducere volum** Controlați volumul
- 16 Canal în sus și în jos** Schimbă canalul
- 17 Dezactivare sunet** Oprește volumul
- 18 Taste RGYB** Taste rapide pentru meniu
- 19 Taste de redare** Controlați redarea de filme, muzică și TV
- 20 YouTube**
- 21 Prime Video**
- 22 Netflix**

2. SETUP (CONFIGURARE)

2.1. SETARE SIMPLĂ

Dacă marca dispozitivului dumneavoastră este afișată în imaginea SimpleSet (Setare simplă) care indică o tastă, puteți utiliza sistemul SimpleSet (Setare simplă) descris în această secțiune; vă rugăm să localizați marca dispozitivului dumneavoastră și să notați tasta asociată acestuia.

TV



Pentru configurarea dispozitivului dumneavoastră:

1. Porniți dispozitivul (nu în modul de așteptare) și îndreptați telecomanda Qilive spre acesta.
 2. Tineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.
 3. Tineți apăsată cifra corespunzătoare mărcii și dispozitivului dumneavoastră aşa cum este listat în tabelul de mai sus - de exemplu, 7 pentru TV Samsung.
 4. Telecomanda va trimite un semnal de pornire la fiecare 3 secunde până când dispozitivul se dezactivează.
 5. După ce dispozitivul s-a dezactivat, eliberați tasta aferentă cifrei.
 6. Ledul va lumina intermitent de două ori și telecomanda funcționează acum cu dispozitivul dumneavoastră.
- În cazul în care una sau mai multe taste nu funcționează în mod așteptat, începeți din nou de la pasul 2 – telecomanda va începe cu următorul cod din memorie.

2.2. CONFIGURARE ÎN FUNCȚIE DE COD

Dacă marca dispozitivului dumneavoastră nu este listată în funcția SimpleSet (Setare simplă), puteți configura încercând coduri individuale. Pentru aceasta, mai întâi localizați marca dumneavoastră în Lista de coduri. Codurile sunt listate după marcă și dispozitiv și în ordinea popularității.

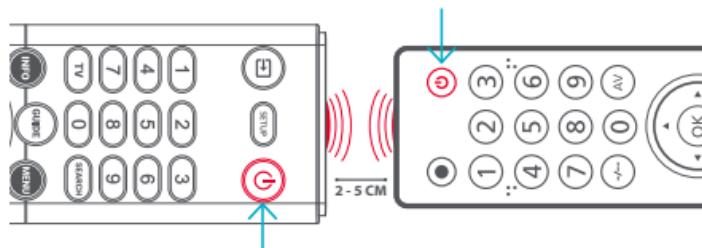
1. Porniți dispozitivul (nu în modul de așteptare) și îndreptați telecomanda Qilive spre acesta.
2.  Tineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.
3.  Introduceți primul cod din 4 cifre listat pentru marca dumneavoastră (de exemplu, 1840 pentru LG).
4. LED-ul va lumina intermitent de două ori la ultima cifră a codului.
5.  Acum îndreptați telecomanda spre dispozitivul dumneavoastră și apăsați tasta Power (Alimentare).
6. În cazul în care dispozitivul se oprește, telecomanda dumneavoastră este pregătită pentru utilizare. În caz contrar, repetați pașii 2-5 cu următorul cod din listă.

2.3. ÎNVĂȚARE

Telecomanda dumneavoastră Qilive poate învăța orice funcție de la oricare altă telecomandă funcțională. Aceasta este o configurare rapidă și ușoară care trebuie efectuată o singură dată și care vă permite să controlați orice dispozitiv controlat cu infraroșu pe care îl aveți în camera dumneavoastră. De asemenea, vă permite să adăugați o tastă sau taste care pot lipsi la o tastă de rezervă de pe Qilive.

În acest sens, asigurați-vă mai întâi că aveți toate telecomenzile la îndemână și că acestea conțin baterii funcționale.

Pentru a învăța funcțiile, telecomanda originală ar trebui să fie la aproximativ 3 cm de telecomanda Qilive, orientată spre aceasta:



1.  Tineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.
2.  Apăsați 975 - LED-ul va lumina intermitent de două ori

3.  Apăsați și eliberați tasta pentru care dorîți să învățați o funcție (de exemplu, tasta de alimentare TV) – LED-ul va începe să lumineze intermitent rapid.
4.  Apăsați și eliberați* tasta corespunzătoare de pe telecomanda originală, de exemplu Power (Alimentare).
5. LED-ul va lumina intermitent de două ori pentru a indica faptul că tasta a fost setată corect.
6. Repetați pașii 3 și 4 pentru fiecare tastă pe care dorîți să aplicați funcția de învățare – rețineți faptul că puteți aplica funcția de învățare de la mai multe telecomenzi, însă o singură funcție per tastă.
7.  După ce telecomanda a învățat toate funcțiile de care aveți nevoie, mențineți apăsată tasta de Setup (Configurare) până când LED-ul luminează intermitent de două ori.

* Unele telecomenzi transmit comenzi în mod diferit. În cazul în care observați că o funcție nu poate fi setată, încercați să mențineți apăsată tasta pe telecomanda originală în locul procedurii de apăsare și eliberare.

Sfaturi:

- Dacă LED-ul se aprinde o singură dată, mai lung, la pasul 5, funcția nu a fost învățată corect, încercați din nou de la pasul 3.
- Dacă observați că una sau mai multe taste nu funcționează în mod corect după configurare, puteți reaccesa modul de învățare în orice moment prin repetarea procedurii de la pasul 1
- Dacă una sau mai multe telecomenzi originale nu funcționează, puteți totuși configura telecomanda Qilive prin SimpleSet (Setare simplă) sau Code Set Up (Configurare cod).

Ștergerea unei funcții învățate

Dacă dorîți să ștergeți o funcție învățată și să reduceți tastele la starea inițială, puteți utiliza următoarea procedură:

1.  Tineți apăsată tasta Setup (Configurare) până când LED-ul de sub dispozitiv luminează intermitent de două ori.
2.  Apăsați 976 - LED-ul va lumina intermitent de două ori
3. Apăsați de două ori tasta pe care dorîți să o resetați - LED-ul ar trebui să lumineze intermitent de două ori și funcția învățată este ștersă. wurde gelöscht.

2.4. CONTROLUL VOLUMULUI BAREI DE SUNET / RECEPTORULUI AUDIO

Dacă televizorul este conectat la o bară de sunet sau la un receptor audio, puteți configura telecomanda Qilive pentru a controla volumul și prezența/anularea sonorului acestui dispozitiv. Există două modalități pentru aceasta:

SIMPLESET AUDIO

Dacă marca barei de sunet sau a dispozitivului audio se regăsește în tabelul de mai jos, puteți utiliza metoda SimpleSet pentru a programa telecomanda în vederea controlului. Dacă nu aveți una dintre mărcile de mai jos, treceți la secțiunea următoare.

Cifră	Marcă
1	Bose
2	Denon
3	Samsung / Harman/Kardon / JBL
4	LG / JVC
5	Marantz / Philips
6	Onkyo
7	Panasonic / Technics
8	Pioneer
9	Sony
0	Yamaha

Rețineți că fiecare marcă are o cifră asociată, de exemplu, 4 pentru LG (și JVC).

Pentru a configura telecomanda pentru controlul barei de sunet / dispozitivului audio, asigurați-vă mai întâi că televizorul și bara de sunet / dispozitivul audio sunt pornite și că redați ceva ce puteți auzi (această procedură va testa funcția de anulare a sunetului). Apoi:

1.  Apăsați și mențineți apăsat butoanele **SETUP** și **VOLUME UP** simultan până când LED-ul clipește de două ori.
2.  Acum, îndreptați telecomanda spre bara de sunet / dispozitivele audio și țineți apăsat butonul cifrei aferente mărcii deținute (de exemplu 4 pentru LG). Telecomanda va trimite semnalul funcției de anulare a sonorului, Mute, către dispozitivul dvs. la fiecare 3 secunde.
3. De îndată ce bara de sunet/dispozitivul audio dezactivează volumul, eliberați tasta numerică. LED-ul va clipește de două ori.
4.  Apoi, țineți apăsat tastele **SETUP** și **VOLUME DOWN** până când LED-ul clipește de două ori. Tastele de creștere, micșorare și sunet ar trebui să controleze acum dispozitivul audio.

2.5. CONFIGURARE COD AUDIO

Dacă marca barei de sunet / dispozitivului audio nu este din una dintre cele enumerate mai sus, puteți configura telecomanda introducând un cod de 4 cifre. Codurile sunt enumerate în secțiunea Lista codurilor audio din acest manual, în funcție de marcă și apoi după popularitate. După găsirea mărcii barei de sunet / dispozitivului audio în această listă de coduri, procedura este următoarea:

1.  Tineți apăsate tastele **SETUP** și **VOLUM DOWN** până când LED-ul clipește de două ori.
2.  Tineți apăsate tastele **SETUP** și **VOLUME UP** până când LED-ul clipește de două ori.
3. Introduceți primul cod din 4 cifre pentru bara de sunet/ dispozitivul audio. LED-ul ar trebui să clipească de două ori pe ultima cifră.
4.  Încercați acum să **creșteți** și să **reduceți volumul** și să **anulați sunetul** pentru a vedea dacă bara de sunetul sau dispozitivul audio răspunde.
5. Dacă funcționează, telecomanda este configurată. În caz contrar, încercați din nou începând cu pasul 1, utilizând următorul cod din listă.

RESETARE CONTROLUL VOLUMULUI

Pentru a reseta controlul volumului la setarea originală:



Tineți apăsate tastele **SETUP** și **VOLUM DOWN** până când LED-ul clipește de 4 ori. Controlul volumului este acum resetat.

3. GARANȚII

Garanție Qilive: condiții generale.

Garanția Qilive este o garanție comercială oferită de către SAS OIA, cu sediul în strada Rue de la Recherche, nr. 200, 59650 Villeneuve d'Ascq, produselor marca Qilive, în calitate de producător.

Garanția Qilive se aplică fără a prejudicia drepturile de beneficiar, în mod gratuit, din garanția legală de conformitate în vigoare în țările de comercializare. Pentru informații suplimentare referitoare la garanția legală de conformitate, vă rugăm să consultați Condițiile generale de vânzare (CGV) ale distribuitorului.

RO

Ce este acoperit de garanția Qilive?

O garanție Qilive acoperă repararea sau înlocuirea aparatului dumneavoastră Qilive cu unul cu funcționalități echivalente dacă acesta se dovestește a fi defect din cauza unei probleme de materiale sau de fabricație, în perioada acoperită de garanție. Produsele reparate sau schimbate pot include componente și echipamente noi și/sau recondiționate.

Dacă produsul nu poate fi nici reparat, nici înlocuit, Qilive va rambursa cumpărătorul la prețul de cumpărare menționat pe dovada plății.

Ce nu este acoperit de o garanție Qilive?

Aparatele Qilive sunt concepute și produse pentru a oferi performanțe îmbunătățite în mod continuu, într-un mediu casnic normal. Dacă un aparat Qilive este folosit conform utilizării prevăzute și dacă acesta se defectează în timpul perioadei de garanție, este responsabilitatea noastră să-l reparăm sau să-l înlocuim.

Totuși, în unele circumstanțe, garanția Qilive nu acoperă repararea sau înlocuirea unui aparat. Aceste circumstanțe sunt clar specificate. Cazurile neacoperite de garanție sunt următoarele:

- Uzura normală, inclusiv estetică (de ex., zgârieturi, umflături sau acte de vandalism) și piesele care se pot uza în timp (de ex., siguranțe, coroziune, pneu, frână, filtre, etc.).
- Daune sau probleme provocate de o utilizare incorrectă sau neconformă cu plăcuța tehnică sau cu manualul de utilizare, un accident, o alterare.
- Daune cauzate de nerespectarea recomandărilor de întreținere ale aparatului.
- Utilizarea sau depozitarea neconforme pentru buna conservare a aparatului (oxidare, coroziune), utilizarea de energie, folosirea sau o instalare neconforme cu prevederile producătorului sau neglijențe sau o utilizare a dispozitivelor periferice, a programelor informatici sau a produselor consumabile nepotrivită.
- Utilizarea profesională, colectivă, industrială, comercială a produsului sau în alte scopuri decât cele casnice normale în țara din care produsul a fost achiziționat.
- Daune cauzate de surse externe precum transportul, intemperiile, panele de electricitate sau supratensiunile.
- Produsele modificate, cele al căror sigiliu de garanție sau număr de serie au fost deteriorate, alterate, șterse sau oxidate.
- Daunele cauzate de orice intervenție efectuată de o persoană neautorizată.
- Actualizările programului informatic datorate modificării parametrilor de rețea.
- Daunele provenite de la elemente din afara dispozitivului (corpuri străine, insecte etc.)
- Conținutul aparatelor - congelator, mașină de spălat rufe...- (produse alimentare, îmbrăcăminte,...)
- Defecțiuni ale produsului cauzate de utilizarea unor programe informatici terțe pentru a modifica, schimba, adapta sau altera programul informatic existent.
- Defecțiuni ale produsului cauzate de utilizarea fără accesorii furnizate împreună cu produsul sau aprobată de Qilive.

Clientul își va asuma răspunderea efectuării constante de copii de rezervă ale datelor conținute pe hard-disk sau în memoria internă a dispozitivului său, înainte de orice returnare a produsului. Qilive nu poate fi considerat responsabil de pierderea sau distrugerea datelor stocate sau de daune aduse programelor informative consecutive, în special unei restaurări sau avarii. De asemenea, Qilive nu este obligat să verifice dacă utilizatorul a scos cartela SIM/SD din aparat în cazul produselor returnate.

Care sunt modalitățile de aplicare ale garanției?

Modalitățile de aplicare ale garanției Qilive sunt următoarele:

Garanția intră în vigoare la data cumpărării (sau la data de livrare dacă aceasta este ulterioră).

Trebuie să furnizați o dovadă a livrării/cumpărării înainte de orice intervenție asupra aparatelor aflate în garanție. Rețineți faptul că fără această dovadă, orice intervenție efectuată va fi facturată. Vă recomandăm să păstrați bonul de cumpărare sau de livrare. Orice intervenție va fi efectuată de Qilive sau de agenții săi autorizați.

Orice piesă înlocuită devine proprietatea Qilive.

Garanția oferă avantaje care se adaugă drepturilor dumneavoastră legale, în calitate de consumator și nu au nicio incidentă asupra acestora.

Cum se poate utiliza garanția Qilive?

Pentru a solicita repararea sau înlocuirea produsului sub garanție Qilive, pentru toate țările alta decât Franța, duceți produsul la centrul de primire al locului de la care l-ați cumpărat, având asupra dumneavoastră dovada cumpărării (precum bonul de casă), produsul și accesoriiile sale, inclusiv cele necesare bunei sale funcționări (cablu de alimentare, adaptor, etc.), în ambalajul original. Pentru o luare în primire în Franța, vă invităm să completați solicitarea pe site-ul nostru: <https://auth.sav-login.auchan.fr>. Este important să prezentați următoarele informații: data achiziției, modelul și numărul de serie sau numărul IMEI (aceste informații se găsesc, de obicei, pe produs, ambalaj sau pe dovada achiziției).

Când intră garanția în vigoare?

Garanția Qilive intră în vigoare la data cumpărării sau a livrării aparatului, data cea mai târzie fiind reținută.

Produsul dumneavoastră este garantat de Qilive 3 ani, piese și manoperă.

Garanțiile Qilive sunt transferabile?

Garanțiile Qilive sunt transferabile împreună cu aparatul, cu condiția ca dovada de cumpărare originală a unui vânzător recunoscut să fie furnizată, dar și dovada oricărei schimbări de proprietate asupra aparatului, confirmând buna stare de funcționare a aparatului atunci când schimbarea de proprietar a intervenit.

CODE LIST

TV			
A.R. Systems	0556	Beko	0714, 4212, 2125, 3433, 2663
Acer	3539, 3630, 2530	Belson	3296
Acoustic Solutions	1585, 1523, 2676	BenQ	1523
Acronn	2561	Berthen	0556
Adcom	0625	Betfred	2676, 3719
AEG	2530, 2457, 2197, 1585	Blaupunkt	3810, 2426, 0195, 3611, 4843
Agfaphoto	2719	Blu:sens	4059
Airis	2561	Blue Sky	0714, 0556, 0625
Aiwa	4542, 3512, 3434	BlueDiamond	2426
Akai	2676, 3611, 1523, 3528, 3512, 3067, 3719, 0714, 1585, 3810, 4022, 0556, 2197, 3434, 3983, 4136	Bluesky	0714, 0556, 0625
Akira	2457, 2530	Bluetech	2561
Akura	0714, 1585, 2676, 1983	bogo	2561, 3512, 3528
Alba	2676, 3587, 3810, 1585, 0714, 3005, 3067, 2214, 4132, 1523, 2561, 3589, 3964	BPL	4136, 4539
Allview	3611	Brandt	0625, 2676, 3296, 1585, 4542, 3434, 3611, 0714, 3528, 3983
Altius	3611	BuBuGao	2530, 1523
Altus	0714, 2663	Bush	2676, 3810, 3719, 2214, 3964, 3005, 3589, 0714, 2530, 2888, 4132, 5201, 3983, 2673, 1585, 3587, 3820, 4346, 1983, 0556, 2125, 1523, 2457, 2719, 4136, 2127
Amoi	3047	Cabletech	3296
AmTRAN	2127	Caixun	3528
Andersson	2676, 1585, 3719	Cameron	1523
Ankaro	3528	Canox	3611
Antarion	3719, 2676	Caratec	3067
AOC	2214, 0625	Celcus	2676, 3719, 1585
Arcelik	3433	cello	3820, 2673
Arçelik	4212, 3433, 2663	Changhong	3434, 3296
Ardem	0714	Chimei	1852, 1666
Arena	2676, 0714	CHL	3067
Arielli	3528	Chromex	1585
Arise	4136	Clatronic	0714
Aristona	0556	Clayton	3719, 2676
Art Mito	1585	CMX	3296, 3067
AS	1585, 1523, 2676	Condor	4136
Asano	4022	Conia	1523
Audiosonic	0714, 3067, 1983	Conrad	3719
Audio-Technica	0653	Continental Edison	2676, 3719, 4022, 2530, 3983, 2457, 3512, 1585, 3528, 4132
Aukera	3572	CPTEC	0625
Autovox	2676, 1585	Cranker	3719
Awa	3296, 2530, 2457, 3090	Crown	0714, 2676, 0653, 3434, 3719
Axdia	2719, 2530, 3512, 2457	Currys Essences	2486
Axxion	4155	Daewoo	2275, 0556, 2125
Axxon	0714	Daewoo Display	2275
Aya	2676, 3719, 1585	Dantax	2676, 0714
B & O	5295	Days	2561
Baird	3090	Denver	3067, 2197, 3515, 4155
Bang & Olufsen	5295	DEXP	3528, 3434, 3572, 4539, 4348, 4136
Barco	0556	Dgtac	2457
Basic Line	0556		
Bauer	2197		
Bauhn	3611		
Baur	0195		
BBK	2530, 1523		

TV

Dick Smith Electronics	3296, 2457, 2530, 3572	FairTec	1585, 2676, 2561
Dicra	3528	Favi	2676
Differo	2676	Feeders Lloyd	4136, 4539
Digatron	2890	Felson	3719, 2676
Dighome	3719, 2676, 3983, 4501, 5201, 1585	Ferguson	0625, 2676, 3005, 0653, 2426, 0195, 1585, 3874
Digitrex	3067	FFalcon	3047, 4259
Dikom	2676, 2561, 3719, 3528	Finlux	3719, 2676, 3983, 1585, 0714, 0556, 5201, 1248
diVision	2197	Firstline	0714, 0556
DMTech	2676	Fisher	1585
DNS	3572, 3528, 3434, 4136	Fox	3528
Doffler	3528, 4539, 4348, 3434	Fujicom	3719, 2676
Donghai	3611, 3528, 3067, 3296	Fujitsu Siemens	1666, 1248
DSE	3296, 2457, 2530, 3572	Funai	1817, 1595, 3719, 1666, 0714
Dual	3719, 2197, 2676, 1585, 3067, 3611, 3820, 0714	Funai United	2530, 2676, 3719
Durabase	2676, 3719	Fusion	3047, 3528
Durabrand	1595, 0714	Futronic	1585
D-Vision	2197, 0556	Futura	3296
DW Display	2275	Galatec	3528
DX Antenna	1817	GE	0625
Dyon	3512, 3525, 2457, 2530	Gelhard	3719
Easy Living	1666, 2005	General Electric	0625
ECG	2197, 2125, 3528, 3296, 0714, 3067, 3434	Godrej	1585
Eco-Star	3572	GoGen	3719, 2676, 1585
EGL	3611	GoldStar	3047, 0714, 3512, 4542, 3434, 3572
Elbe	2676, 0556	Goodmans	3820, 1585, 2393, 1523, 1983, 2223, 2676, 0714, 2125, 2127, 0556, 0625, 2005, 2426, 2214
Elect	3067	Gorenje	1585, 2676
Electriq	3719, 5201	Gradiente	0653
Electrolux	1585	Graetz	1585, 3528, 0714, 4542
Electronia	2676, 3719	Gran Prix	2197
Element	4398	Grandin	3434, 2676, 0714, 3719, 4306, 0556, 1585, 2125, 3983
Elenberg	3512	Grundig	4212, 0195, 3433, 1223, 2890, 2663, 2125, 3296, 0556, 2127, 1523, 3067, 2676, 2561
Elettra	3719	Grunkel	3528, 2676, 3512, 1523
Elite	1457	GVA	3611, 3296, 2561, 3067
Emerson	1595, 0714	Haier	2888, 1983, 2214, 2530, 3719, 4398, 2457
e-motion	2426, 3810, 2106	Handic	2676
Engel	3512	Hannspree	2786
Enox.	2673, 3820	Hanseatic	0714, 0625, 0556
Envision	1506	Hantarex	2197
Epworth	4542, 3512, 3434	Harper	4542, 3512, 3528
Ersson	4542, 3528, 3047, 3434, 4136	Harrow	3719, 1585, 2676
ESA	1595	HB	0714
Essences	2486	HB Ingelen	0714
Essentiel b	2676, 4306	Helix	3528
e-Star	3528	Heran	1852
Eternity	3810, 2426		
Everest	3528		
Everline	3512, 3528		
Evesham Technology	1248		
Evotel	2561, 3589		
Express Luck	3528		
F&U	2530, 2676, 3719		

TV

Hightong	4542	L&S Electronic	0714
Hikona	1983	Laurus	2676
Hi-Level	3719	Lava	2197
Hisawa	0714	Lazer	3719
Hisense	4539, 2399, 4348, 4136, 4728, 0556, 5370, 4398, 2197, 3296	Leiker	2676
Hitachi	2676, 1576, 2207, 3719, 5201, 1585, 1484, 4398, 2214, 3611, 2005, 3512, 2127, 3983	Lenco	3515, 4155, 4346, 1983, 2676
HKC	3512	LG	1840, 1860, 4397, 1423, 2182, 5168, 0714, 4398, 0556, 1576
Höher	2676, 0714, 2125, 3434	Liberton	2675, 3047
Horizon	3719, 3528, 2676	Lifetec	0714
Horizont	0714	Linden	3296, 3528
Hugoson	1666	Linetech	2676
Hypson	0714, 0556	Linsar	2676, 3719, 3611, 1585
Hyundai	2676, 3719, 1585, 3434, 3528, 4136, 1523, 3512, 3611	Listo	4306, 2676, 3719, 4155, 4542
iFFALCON	4259	Lloyd	4136, 4539
i-INN	3528	Loewe	1884
i-Joy	3528, 3512, 3067, 1523	Logik	3831, 3005, 3802, 2486, 3719, 2673, 1585, 5201, 2530
Infiniton	3528	Luxor	2676, 3719, 3983, 1585, 5201
Ingelen	0714	M&S	2673
Inno Hit	2676, 1585, 3528	Magnavox	1506, 1887, 2800, 2676, 4398
Insignia	1423	Magnum	0714
Internal	0556	Majestic	3611, 3512
Inves	3528, 3512	Manata	3512
Isis	2676	Manhattan	2676, 3719
ITT	3719, 0714, 2399, 2675, 2125, 2676, 1523	Manta	3528, 3512
Izumi	3434, 3528	Marantz	0556
Jay-tech	3611, 3067	Mark	0714
Jinxing	0556	Marks & Spencer	2673
JMB	2676, 3810, 3719, 0556, 2426, 1585	Mascom	2125, 2197, 2663
JTC	3611, 3067	Master	4022
Jubilee	0556	Mastro	0653
JVC	0653, 2118, 1818, 3719, 2676, 3874, 3802, 2005, 3296, 4398, 3047, 3983, 4244, 3572	Matsui	0195, 2486, 2676, 1585, 1666, 0714, 0556, 2561
Kaisui	3528	Mediator	0556
Karcher	2125, 0714	Medion	2676, 4447, 4155, 2719, 1248, 0714, 1585, 3067, 3983, 0556, 3515
Kathrein	0556	Meile	3047
Kendo	3719, 1585, 2676	Meletronic	0195, 0714
Kenmark	2393	Melody	3047
Kennex	3296	Memory	1983
Kenstar	2548	Metronic	0625
Kioto	0556	Metz	1533, 4289, 0195
Kneissel	0556	Micromax	3572
Kogan	3572, 3296, 4291, 3528, 2888, 3434	Micromaxx	0714
Koncar	3719	Miiia	3512
Konka	3572, 0714	Mikomi	1585
Krüger&Matz	3296, 3802	Minerva	1248, 0195
Kunft	3434, 3719	Mirai	1666, 1852
Küppersbusch	2676	Mitchell & Brown	3719
		Mitsai	2676, 2106, 3434, 1585
		Mitsubishi	0556
		Mitsubishi Electric	0556

TV

Mitsun	4136	Palsonic	2461, 3067, 4155, 4291
Mivar	0609	Panasonic	1636, 3825, 4501, 0653, 3719
Mobile Tv	3719	Panavideo	3825
Moserbaer	1585	Pendo	3434, 4291
mp man	3067, 3296	Philips	0556, 2800, 3614, 4209, 1887, 1506, 4398
MTlogic	0714	Philips Magnavox	1887
Murphy	2676, 2426, 2673, 2005, 1585	Phocus	0714
Mx Onda	1983	Phonola	0556
My TV	3090	Pioneer	1260, 1457, 1636
Myrica	1666	PJ	1506
Myryad	0556	Playsonic	0714
Mystery	3296, 2530, 3047, 3528	Polar	2197, 3067
Nabo	3719	Polaroid	1523, 3296, 2676, 2125, 3611, 4132, 5201, 3719, 4542, 3512, 3589
Navon	3719	Powerpoint	3296
Naxoo	3515	Prima	2461
NEC	0653, 2461, 1852	Princeton	3719, 3983
Neckermann	0556	Pro Vision	0556, 0714, 2197
NEI	3611, 3983	ProCaster	3719
NEO	2676, 3528, 3719	ProLine	3434, 0625, 1585, 2676, 2223, 2393, 3528
Neon	2673, 3820	Proscan	3512, 2561
Nesons	3528	Prosonic	2676, 0714, 2426, 2125, 3719, 2197, 2663, 1523, 1585, 2106
Neufunk	0556, 0714	Pulier	3611
Nevir	3528, 2676, 3719	Pye	0556
New Tech	0556	Q.Bell	2561
Next	2676	Q.Media	3515
Nikkei	2676, 1585, 2197, 3719, 0714, 5201	Qilive	3719
Nordmende	2676, 2548, 3512, 0195, 1585, 3528, 0714	QONIX	3067
Novex	1523	Quadro	2561, 2676, 3719, 3434, 1585, 2197
Novita	1585	Quelle	0195
NPG	3434	Radiola	0556
Nu-Tec	3090	Radionette	0714
Ocean	3434	RCA	0625, 4398
Oceanic	4022, 3719, 3611	RefleXion	3067, 4155
Odys	2719, 2530, 3512, 2457	Relisys	1585
OK.	3802, 2676, 3434, 3810, 3719, 3047	Reoc	0714, 2197
Okano	3168	Roadstar	0714
Okeah	3434	Roku	4398
OKI	2676, 1585, 2125, 3434, 2947	Rolsen	4136, 3067, 3434
Onida	0653	Romsat	3719
Onimax	0714	Rowa	3047
Onn	4398, 2125, 1585	Rubin	3528
Opera	0714	Saba	0625, 2676, 3434, 1585, 2005, 3528, 3719, 0714, 2947
Opticum	3611	Saga	2197
Orava	3719, 3296, 3528, 3512	Salora	2676, 2197, 3983, 3719, 3067, 2125
Orima	3719	Samsung	2051, 3131, 3970, 4096, 0556, 0625
Orion	4346, 2005, 3874, 2676, 2108, 0714, 0556, 3512, 2197, 3434, 4136, 4542	Samus	3434
Osaki	0556	Sandstrøm	3802, 2399, 3047, 2197
Otic	1983		
Otto Versand	0556, 0195		
Pacific	0714, 0556		
Packard Bell	3630		
Palladium	0714, 0556		

TV

Sansui	0714, 1248	Sungpo	1659, 2951, 3810, 3983, 2676, 4843, 2214, 3719, 0653, 4398, 1423
Sanyo	1585, 2461, 2676, 3096	Sunkai	1523
Saturn	3067	Sunstech	2676, 3719, 3515, 2530, 3528
SBR	0556	Superior	1585
ScanSonic	2676	SuperTech	0556
Schaub Lorenz	4022, 2676, 0714, 2125, 1585, 3719, 2197	Supra	3512, 2947, 3434, 3047, 4542, 4348, 4136
Schneider	2676, 0714, 0556, 1585, 3528, 3611, 4501	Supratech	3067
Schneider Electric	2676, 0714, 0556, 1585, 3528, 3611, 4501	Svan	3719
Schöntech	1585, 2676	Swisstec	2106
Scott	3090, 1983	Sylvania	1595, 1817
Seeltech	4022, 3067	Symphonic	1595, 1817
Seelver	0556	Tatung	1248
SEG	2673, 2125, 1523, 3434, 2719, 3067, 3719	Tauras	2197, 3067
Seiki	4346, 4132, 3964	TCL	3047, 4259, 4398, 2675, 2530
Seizo	4132, 4346	TCM	0714
Selecline	3719, 3296, 3528	TD Systems	3719, 2676, 3512
Sencor	2125, 4132, 4542, 3067, 3296, 2197, 3572, 3434, 0714, 3512	Teac	3158, 2168, 0714, 3005, 3572, 1983, 1248, 2457, 3067
Sharp	1659, 2951, 3810, 3983, 2676, 4843, 2214, 3719, 0653, 4398, 1423	Tech Line	1585, 2676, 1636
Shinelco	2530	Technica	2106, 2168, 2426, 2676
Shivaki	2197, 3528, 3067, 2561	Technical	2676, 3719, 3983
Siemens	0195	Technics	0556
Siera	0556	Technika	2426, 3810, 2106, 2168, 2676, 2197,
Silva Schneider	3719, 2197, 2125, 3067	TechniSat	1585, 1983, 3005, 3067, 2125, 2719
SilverCrest	2676, 1585	Technisson	0556
Sinotec	4542	Techno	0714
Sinudyne	2676	Technosonic	1585
Skantic	3719	Techwood	0556, 0625
Skyworth	4542	Tecnimagen	2676, 3719, 1585, 3983, 5201
Smart Tech	3528	Teco	0556
Snow	1585	TELE System	2426
Sogo	3067, 4155, 3611, 3512	Telefunken	0653, 1523
Sonic	3168		2125, 2676, 3434, 2530, 1585
Soniq	3168, 3572, 3005		3719, 2676, 0625, 3528, 3983, 4542,
Sontech	1983		3296, 1585, 3047, 3434, 0714, 3067,
Sony	2778, 1825, 4396, 0653		3589
Soundmax	3528	Telestar	0556
Soundwave	2673	Teletech	2676
Sphere	3067	Terra	2888
Stan Line	3611	Terris	2530, 3296
Starlight	3528, 3296	Tesco	2426
Straus	3434	Tesla	4542, 0556, 0714
Strazus	3434	Tevion	0714, 1248, 2426, 2125, 2530, 0556,
Strong	4542		1523, 1585, 2197, 2461
Sunfeel	2676	Thes	2947
Sungoo	1248	Thomas	0625
		Thomas America	0625
		Thomson	0625, 3047, 4259, 2675, 0556

TV | AUDIO

Tokai	3611, 3528, 3067, 3296	Wilson	0556
Toshiba	1508, 2775, 2676, 4213, 2732, 3296, 2108, 0195	Windsor	2676, 3719, 3983, 1585
Tosonic	1508	Windy Sam	0556
TRANS-continents	0556	Wintel	0714
Transonic	3528	XCanvas	1840
Trevi	3528	XD	3719
Triad	0556	Xenius	1585, 2676
Trio	1248	Xiahua	2461
Tristan Auron	3528	Xiron	1983
Triumph	0556	Xoceco	2461
Tucson	2676, 3719	Xomax	3067, 3515
TV Star	3528, 3512	Xoro	3067
TVE	3589	Xpeer	2051
TVTEXT 95	0556	Yamaha	1576
Ultravox	1585	Yuntu	3611
U-max	3434, 3296	Zanussi	3434, 3528
UMC	2106, 2426, 2168	Zenith	1423
Uniden	2676, 1585, 3047	Zephir	3611
United	3434, 3515, 0714, 3296, 2530, 3512, 4542, 2663, 0556, 1523, 1585, 1983, 2125	Zepto	1585
Universal	0714	Ziggo	1818
Universum	0195, 1585		
Utok	4542		
V7 Videoseven	1666		
VD-Tech	3067		
Veltech	4132, 3820		
Venturer	3005		
VEON	3528, 3296, 3611		
Vestel	3719, 2676, 3983, 1585		
Victor	0653		
Videocon	2548, 3296		
Videoseven	1666		
Vigilant	4136		
VisionPlus	2426, 2106		
Visitech	2676, 3719		
Visual Innovations	2106		
Vito	1852		
Vityas	3067		
Vivax	3296, 4348		
Vivid	3611		
VNPT Technology	3090		
Vortex	3528		
Vortex View	3528		
VOX	3719, 2676		
Voxson	2197		
VR	3067		
VU	4539, 4136, 2399		
Walker	2676, 1585, 3719		
Waltham	2676, 3719		
Watson	0714, 1248		
Watsvision	2676		
WeCube	1860		
Wellington	3719, 2676, 1585		
Welltech	0714		
Westinghouse	3067, 3964, 4132		
Westline	3719, 2676	DIKE	4551
Westwood	1585	DKK	5070
Wharfedale	1983, 2676, 0556	DMX Electronics	0000
			0157

AUDIO

A.V.International	0157
AH!	0157
Aiwa	0121, 1827, 0157, 0159
Akai	0609, 1989
Anam	0609
Arcam	0157, 1189
Argos	4122
Atoll	0157
Atoll Electronique	0157
Audio Research	0157
Audiolab	0157, 1189
Audiomeca	0157
Audioton	0157
Audiotronic	1189
AVI	0157
Awa	1827
B & O	0799
Balanced Audio	
Technology	0157
Bang & Olufsen	0799
BAT	0157
Bose	3708, 4024, 3832, 5163
Bush	4122
Cairn	0157
Cambridge	0157, 1189
Cambridge Audio	1730, 1647, 0157
Canton	3000
Carver	0157, 0121, 1189
CCE	0157
Celcus	4146
Cyrus	0157
Denon	0004, 1360, 2857, 3347, 0771, 0272, 2516, 3642, 2820, 3380, 3639, 4111,
	4551
DIKE	5070
DKK	0000
DMX Electronics	0157

AUDIO

Dual	0004	Polk Audio	0157
Dutch Originals	5070	Primare	0157
Dynaco	0157	Proficient	0609
Epworth	0121, 1827, 0157, 0159	Proson	0609
Fine Arts	1189	Proton	0157
Fonmix	1360	QED	0157
Genexxa	0000	Quad	0157
Goldmund	0157	Radiola	0157
Goodmans	4146, 0609, 2151	RCA	1123, 0823
Grundig	0157, 1189	Restek	0157
Harman/Kardon	1304, 0110, 3320, 2443, 0157, 3756, 1189	Revox	0157
HIFIakademie	0157	Rotel	0793, 0157
Hitachi	4590, 3050, 5130	SAE	0157
Insten	2151	Samsung	2660, 3320, 2137, 1304
Integra	1805, 3860, 1320, 0135	Samsung	3320
Jay-tech	4146	Harman/Kardon	0609, 0157
JBL	3756, 0110, 5070, 1304	Sansui	3282
JTC	4146	Sanyo	0157
JVC	0074, 4411	SAST	0110
Kenwood	1570, 1027, 0157, 0712	Schneider	0110
Krell	0157	Schneider Electric	0688
LG	3217, 4043	Sentra	0157
Linn	0157	Sharp	5070, 0771
Loewe	0157	Siemens	0157, 0609
Logitech	2436, 1408, 3561	Silsonic	0176
Magnat	4485	Simaudio	0157
Magnavox	0157, 1269, 3282, 1189	Sonic Frontiers	0157
Majority	4146	Sonos	3919
Marantz	0157, 2114, 2138, 4121, 1189, 1269, 3347	Sony	0000, 0159, 1827, 1058, 1759, 1441, 1758, 1158, 3700, 1454
Matsui	0157	Soundwave	0609
Maxell	3997	Sungpo	5070, 0771
Melectronic	0609	Sylvania	0157
Meridian	0157	T+A	2302
Micromega	0157, 1189	TAG McLaren	0157, 1189
Miro	0000	TAG McLaren Audio	0157, 1189
Mission	0157	TCstar	5070
Musical Fidelity	0688	Teac	0609, 3860, 0110
Myryad	0157, 1189	Technics	1308, 1518
NAD	0320, 1989, 1093, 0609, 0000	TechniSat	4486
Naim	0157	Techwood	0609
New Acoustic Dimension	0320, 1989, 1093, 0609, 0000	Teufel	3574, 4159, 4460
Nikko	0609	The Gryphon	0157
NSM	0157	Thorens	1189, 0157
Nubert	4331	Thule Audio	0157
Onkyo	1805, 0135, 1320, 3860, 3050, 4533	Toshiba	3627, 5070, 1123
Optimus	0823, 0000	Universum	0157, 0609
Orbitsound	4098	Victor	0074
Panasonic	3323, 1518, 1308	Wards	0000, 0157
Philips	1269, 0157, 4105, 1189, 3282	Wharfedale	0609
Pioneer	1935, 1123, 4560, 0823	Yamaha	0176, 1276, 3580, 2116, 2061, 2467, 0712, 3433, 0376, 0354, 0848, 1776, 1949, 3602, 2021
		Zonda	0157

600171538
URC1538



Auchan

SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France
www.auchan-retail.com/contact

Made in China